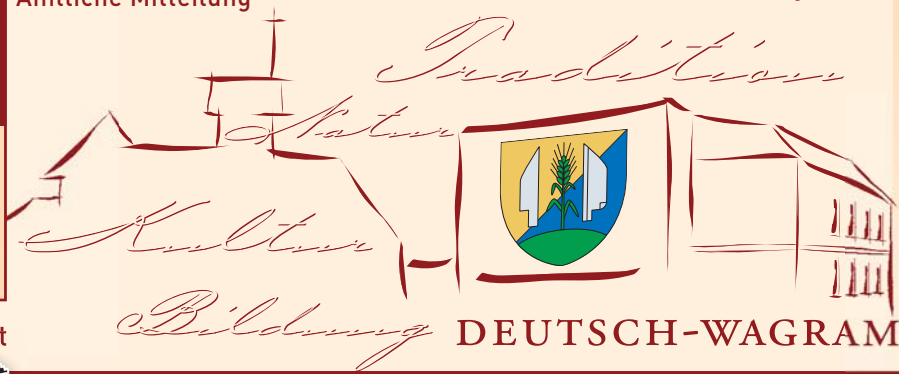




Verleihung von Ehrungen beim „Tag des Sports“ am 9. September



MIT EINER kurzen Festsitzung des Gemeinderates begann der diesjährige „Tag des Sports“.

Dabei wurden die MU 16 Basketballer der Union, die viermal hintereinander NÖ-Landesmeister wurden, mit dem **Sportehrenzeichen in Silber** ausgezeichnet.

Günter Pauser, seit über 25 Jahren Obmann der Union Deutsch-Wagram, erhielt die **Ehrennadel** der Stadt. ■



KURZinfo

» NÖ Heckentag geht in die nächste Runde.

Heuer gibt es erstmals keinen Abholort. Die Pflanzen werden zugeschickt!

Am NÖ Heckentag bekommen Sie garantiert heimische Sträucher und Bäume für den Garten, deren Vorfahren schon seit Jahrhunderten in Niederösterreich verwurzelt sind. Über 50 heimische Arten und seltene uralte Obstsorten stehen zur Auswahl. Pflanzen mit überragender Vitalität, die zu jeder Gartenidee passen, Nahrung und Lebensraum für Schmetterlinge und Vögel bieten und zum Naschen oder Verwerten einladen.

Neben Heckenpaketen für den Sichtschutz, für Schmetterlinge oder zum Naschen gibt es natürlich wieder bezaubernde Wildrosen, duftende Steinweichseln, edle Elsbeeren und ein seltenes Nuss-Trio.

Ab 1. Sept. bis 17. Oktober 2018

können die Lieblingspflanzen
online auf www.heckentag.at
bestellt werden. Die Gehölzpakete werden
zwischen 5. und 16. 11. direkt geliefert.

Kontakt:

Heckentelefon 02952/4344-830,
office@heckentag.at (Do von 9 bis 12 Uhr)
während der Bestellfrist täglich
von 9 bis 12 Uhr

NÖ Heckentag



Foto: pixabay.com

REDAKTIONS schluss

1. Nov. 2018

In der Dezemberausgabe
„Kommunale Dienste“ werden nur
Veranstaltungstermine – **KEINE
ARTIKEL** – entgegengenommen!

Beiträge für die nächste Ausgabe
sind **ausnahmslos** bis Redaktions-
schluss an die zuständige Bearbeiterin
der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram,
Fr. Anita Ripplinger, Tel. 02247/22 09-31
ripplinger.anita@deutsch-wagram.gv.at
zu richten.

Vielfältige Entwicklung!

Liebe Deutsch-WagramerInnen, liebe Jugend!



BÜRGERMEISTER
friedrich
quirgst

MIT DEN Abbrucharbeiten der **alten Marktgebäude** gehen nun die Arbeiten für die Neugestaltung des Zentrums in die Umsetzungsphase (siehe auch Seite 3).

Auch beim „**Jungen Wohnen**“ gehen die Bauarbeiten zügig voran und man kann mit der Schlüsselübergabe im Sommer/Herbst nächsten Jahres für die ersten zwanzig Wohnungen rechnen. Die weiteren 15 Wohneinheiten werden etwa ein knappes Jahr später bezugsfertig sein.

Die **Generalsanierung des Otto Hübnerhofes** wurde im Juni im Gemeinderat beschlossen und es laufen die Vorbereitungsarbeiten, damit Anfang nächsten Jahres mit der tatsächlichen Sanierung zügig begonnen werden kann.

Im **Straßenbau** wurde die Eduard Bauerfeld-Gasse nun gänzlich fertig gestellt und in den Sommermonaten wurde die Schubertstraße, zwischen Rohrergasse und Hamerlingstraße, generalsaniert. Zudem wurde eine große Zahl von Kleinsanierungen durchgeführt und ab Oktober wird ein Teil der Hausfeldstraße gänzlich neu gemacht.

Auch an der **Sanierung** unseres gesamten **Kanalsystems** wird zügig weiter gearbeitet (wir befinden uns im 4. Jahr) und soll nächstes Jahr ganz abgeschlossen werden. Die Erneuerung unserer älteren, bestehenden **Wasserwerke** (Steuerung, Elektrik, Verrohrung und einige bauliche Maßnahmen) konnte im Frühjahr fertig gestellt werden, sodass wir trotz anhaltender großer Hitze überhaupt keine Versorgungsprobleme hatten.

Auf dem **neuen Wasserwerk** wurde eine **43 KWp Photovoltaik-Anlage** errichtet, vor der **Bibliothek eine E-Tankstelle** aufgestellt und demnächst wird ein **Elektrofahrzeug für den Bauhof** in Dienst genommen, sodass wir auch im Umweltbereich mehrere Akzente setzen und die Energiewende weiter konsequent unterstützen.

Der **Probetrieb** eines **Heißschaumgerätes**, mit dem die **Unkrautbekämpfung** an der B8, der Bockfließstraße und der Bahnhofstraße durch den Maschinenring erfolgreich durchgeführt wurde, veranlasst uns, für den Bauhof ein Flämmgerät zur Unkrautbekämpfung anzuschaffen, um ein besseres Ortsbild zu erreichen.

Am **Schulsportgelände** wurden sechs neue **Fitnessgeräte** für alle Altersgruppen aufgestellt. Die unterschiedlichen Übungen sollen zum „Sich Bewegen“ animieren und beitragen, beweglich und fit zu bleiben.

Beim „**Tag des Sports**“ wurde an die sehr erfolgreichen Basketballer der Union DW (viermalige **NÖ Landesmeister in der MU 16 Klasse**) das **Sportehrenzeichen in Silber** verliehen und an den langjährigen Obmann der Union, **Herrn Günter Pauser, die Ehrennadel der Stadt**.

Zahlreiche ganz unterschiedliche Kulturveranstaltungen runden das vielseitige Angebot in unserer Gemeinde ab und ich lade Sie ein: Nehmen Sie an den vielen Veranstaltungen der Gemeinde, aber auch der Vereine und Institutionen teil und bereichern Sie das Gemeindeleben!

Mein Dank gilt abschließend allen, die uns bei der Organisation und Durchführung der Kinderferienaktion mit insgesamt 46 verschiedenen Angeboten unterstützt haben!

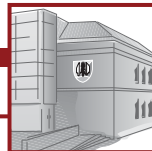
DANKE!

Mit der Bitte mitzuhelfen ein schöneres Ortsbild zu erreichen verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen
Ihr/Euer

Friedrich Quirgst
Bürgermeister





Zentrum: Bauarbeiten haben begonnen!

Der Abbruch wurde in den letzten Wochen durchgeführt.

ANFANG SEPTEMBER waren nun alle Voraussetzungen gegeben, dass mit dem Abbruch der aus dem Jahr 1929 stammenden Gebäude begonnen werden konnte. Natürlich sind beim Abbruch der über die Jahrzehnte sehr lieb gewonnenen Gebäude viele positive Erinnerungen wach geworden. Andererseits gibt es das in der positiven Erinnerung vorhandene, nostalgische Geschäftsleben seit etwa 25 Jahren leider nicht mehr.

Bereits seit mehreren Jahren wird an der Neugestaltung des Zentrumsbereiches rund um den Marktplatz gearbeitet. Bereits bei der Erstellung des örtlichen Entwicklungskonzeptes im Jahr 2011 wurde bei der Befragung von den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt die Belebung und Gestaltung des Zentrums als ganz wichtig eingestuft.

Mit dem Schulneubau, den beiden Projekten des betreuten Wohnens, mit dem Neubau gegenüber dem Stadtamt (mit KIGA, Kleinkindbetreuung, Bibliothek und Wohnungen), aber auch mit mehreren Wohnneubauten in Zentrumsnähe und der Fernwärme wurden die Voraussetzungen für eine positive Neugestaltung im Zentrum deutlich verbessert. Es geht nämlich nicht nur um einen Neubau, sondern vor allem auch um eine Belebung im Zentrum unserer Stadt.

Da wir für das Grundstück, auf dem die Geschäftslokale standen, schon vor etwa eineinhalb Jahren der „EGW Heimstätte“ ein Baurecht eingeräumt haben, baut dort der gemeinnützige Bauträger ein Gebäude mit Geschäften im Erdgeschoss und Wohnungen in den beiden Obergeschossen. Die

Pläne wurden mehrfach öffentlich präsentiert und die verschiedenen Vorschläge der Bevölkerung so weit wie möglich berücksichtigt.

„Mir war und ist es wichtig, dass die Gemeinde im Zentrum Grundeigentümer bleibt und zugleich das mehrgeschossige Bauvorhaben von einem professionellen Partner (EGW) und auf dessen Kosten errichtet wird“, erläutert Bgm. Fritz Quirgst

die Umsetzungsstrategie der Gemeinde. Wir bekommen mit dem Bezug der Geschäfte und Wohnungen dadurch auch einen Baurechtszins für dieses Grundstück.

Mit der Fertigstellung ist in etwa zwei Jahren zu rechnen und es gibt schon einige Interessenten, sowohl für die Wohnungen als auch für die Geschäfte. Interessierte

können sich bei der Gemeinde oder bei der EGW Heimstätte melden.

Für Erschwernisse und Behinderungen, die während der Bauphase unvermeidlich auftreten werden, ersuchen wir jetzt schon um Verständnis.



>> STADT:Info



Märkte abgesagt! Frischemarkt bleibt bestehen!

Seitens der Stadt Deutsch-Wagram wird mitgeteilt, dass aufgrund der Bauarbeiten am Marktplatz keine Frühlings- und Herbstmärkte stattfinden! Der FRISCHEMARKT in der Friedhofallee findet weiterhin wie bisher jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr statt!

BÖCKL Maschinen

Service und Verkauf
2232 Deutsch-Wagram · Lessinggasse 15

www.boeckl-maschinen.at

Öffnungszeiten nach tel. Vereinbarung unter 02247/37 08



Anzeige

 **raymann** kraft der **sonne**®

**Stromspeicher, Notstromversorgung,
Wärmepumpe, Photovoltaik, Infrarot**

**Franz Mair Straße 47 02247 21760
2232 Deutsch-Wagram www.raymann.at**

Anzeige



SR Hilde Toth trat zurück

MIT SCHREIBEN VOM 31. 5. 2018 hat Gemeinderätin Hilde Toth ihre Funktion als Stadträtin aus persönlichen Gründen zurückgelegt. Wir wollen SRin a.D. Hilde Toth für Ihr Engagement und Ihren Einsatz herzlich danken und freuen uns, dass sie dem Gemeinderat weiter angehört.

Als Nachfolger wurde in der GR-Sitzung vom 14. 6. 2018 Mag. Hannes Quirgst gewählt, der seit 2009 dem Gemeinderat angehört und seit 2012 als Jugendgemeinderat tätig ist. ■



Neuer Zivilschutzbeauftragter!

Aktivitäten im Herbst geplant.



SCHON VOR einiger Zeit wurde GR Franz Wald zum Zivilschutzbeauftragten der Stadt Deutsch-Wagram bestellt. Das soll hiermit auch der Öffentlichkeit bekannt gemacht werden. GR Franz Wald plant in seiner Funktion einige Aktivitäten und es findet am **9. 11. um 18 Uhr** eine Informationsveranstaltung zum Themenbereich „Verhalten bei einem black out“ im Stadtamt statt. ■



Neue Photovoltaik-Anlage!

43 KWp am Haupt-Wasserwerk installiert.

KÜRZLICH WURDE eine neue Photovoltaikanlage am neuen Wasserwerk bei der Park & Ride-Anlage mit 43 KWp Leistung installiert. Als Bestbieter ging die Wagramer Firma „Raymann – Kraft der Sonne“ bei der Anbotseinholung hervor. „Als Gemeinde wollen wir den Umstieg auf erneuerbare Energie weiter voran treiben und beim Wasserwerk werden wir einen hohen Eigenverbrauchsanteil beim erzeugten Strom haben, sodass sich die Anlage auch finanziell rechnet“, betont Bgm. Fritz Quirgst den Mehrfachnutzen der Investition und die gute Zusammenarbeit mit der Fa. Raymann und die schnelle Umsetzung. „Aus den Mitteln des KIP (kommunales Investitionsprogramm) wird die Anlage auch gefördert“, so Bgm. Quirgst. ■

Österreich liest – Deutsch-Wagram liest vor

ACHTUNG: Terminänderung!

Anlässlich der „Österreich liest/Treffpunkt Bibliothek-Woche“ wartet am **16. Oktober 2018 um 19 Uhr** eine spannende Veranstaltung auf Sie in unserer Bücherei, Friedhofallee 7b:

Deutsch-Wagramer Prominente aus Politik und Wirtschaft (angeführt von unserem Bürgermeister) lesen aus ihrem ganz persönlichen Lieblingsbuch. Hören Sie sich das an und freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen (Vor)leseabend! ■



Zum Bierbrezel

Inh. Andrea Wach



2232 Deutsch-Wagram • Hausfeldstraße 2
0664/502 94 45 • bierbrezel.wachandrea@hotmail.com

Anzeige



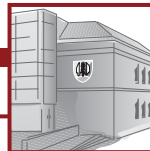
Apartment AULISSEN

komplett eingerichtete ferienwohnung
für den kurzfristigen wohnbedarf
wohnen wie zu hause
feldgasse 70/17

www.apartment-aulissen.at
reservierung@apartment-aulissen.at

reservierung unter
0680 231 80 92

Anzeige



Schubertstraße generalsaniert!

Top Ausführung und Schätzkosten unterschritten.

RECHTZEITIG vor Schulbeginn wurde die Sanierung der Schubertstraße, zwischen Rohrergasse und Hamerlingstraße auf einer Länge von ca. 300 Metern, fertiggestellt. Genau an jenen Tagen, die schon vor Beginn der Arbeiten festgelegt wurden, fanden die Asphaltierungsarbeiten statt.

„Rechtzeitig vor Schulbeginn konnte diese wichtige Verbindungsstraße, die für das Erreichen der Schulen unbedingt erforderlich ist, fertiggestellt werden. Auch mit der Qualität der Ausführung sind wir sehr zufrieden und da der Unterbau der Straße weniger aufwendig war, bleiben wir auch deutlich unter den Schätzkosten für die Sanierung“, freuen sich Bgm. Fritz Quirgst und SRin Ulla Mühl-Hittinger über die gute Umsetzung der Sanierungsarbeiten, der eine gemeinsame Begehung mit den Anrainern vorausgegangen war. ■



Eduard Bauernfeld-Gasse fertiggestellt!



SRin Mühl-Hittinger und Bgm. Fritz Quirgst sind mit der Ausführung der Arbeiten durch die Fa. Strabag sehr zufrieden und trafen bei ihrer Kontrolle auf mehrere zufriedene Anrainer.

IN MEHREREN Abschnitten wurde die Eduard Bauernfeld-Gasse in den letzten Jahren generalsaniert. Heuer wurde nun der letzte Abschnitt bis hin zur Quadenstraße fertig gestellt. Neben der neuen Fahrbahn wurde auf einer Seite ein Gehsteig errichtet, da es sich um eine wichtige Verbindung zur Schnellbahn-Haltestelle Helma Hof handelt. Auf der gegenüberliegenden Seite wechseln sich in dieser stark befahrenen Straße Parkstreifen mit Grünanlagen und einigen Bauminiseln ab. ■

Feldwegsanierungen



Unter Aufsicht von GR Franz Wald und Landwirt Martin Scharmitzer wurden die Feldwege in Deutsch-Wagram südlich der B8 kostengünstig saniert.

Am Foto: Gräderfahrer der Firma Windisch mit GR Wald. ■

RESTAURANT
Seinerzeit
 - die erste Adresse für Gemütlichkeit!

Durchgehend warme Küche
 Di-Sa 09:00 - 22:00
 So & Feiertag: 09:00 - 15:00

☛ Suppe+Schnitzel inkl. Salat+0,3l Bier - €7,90
 Donnerstags von 18:00 bis 20:00

☛ Sa+So Mittagsmenü ☛ Di-Fr Mittagsbuffet
 ☛ Festsaal für 120 Personen

0650 / 27 29 844

www.restaurant-seinerzeit.at
 Gänserndorferstraße 60, 2232 Deutsch-Wagram

Anzeige

DIPLO. ING. A.
WINKLER
& CO BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH- UND TIEFBAU

1230 WIEN, FUTTERKNECHTGASSE 111

TEL.: 01 587 74 63, FAX DW 20

office@a-winkler

www.a-winkler.at

Pfeilschnell und genau mit Winkler Bau - seit 1947

Anzeige



Unkrautbekämpfung mit Heißschaum

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram beauftragte den Maschinenring mit einer neuen Methode der Unkrautbekämpfung.

BEI DIESER METHODE wird Heißschaum (biologisch-thermisches Verfahren), basierend auf Pflanzenzucker aus Mais und Kokosnuss (somit vollständig biologisch abbaubar) ohne Druck flächig aufgetragen und fällt nach etwa 15 bis 30 Minuten rückstandslos in sich zusammen.

Die Vorteile dieses zwar arbeitsintensiven Verfahrens liegen auf der Hand: Verzicht auf Pestizide, witterungsunabhängig einsetzbar, anwendbar auf fast allen Flächen.

„Die Stadtgemeinde überlegt, ein solches oder ähnlich arbeitendes Gerät selbst anzuschaffen, daher wollten wir in diesem einwöchigen Probetrieb die Wirkungsweise und den Arbeitsaufwand in Erfahrung bringen“, stellt Bürgermeister Fritz Quirgst zum Probetrieb fest und machte sich selbst ein Bild von der Arbeitsweise. ■



Bauhofleiterstellv. Franz Hohlbaum, Bgm. Fritz Quirgst und ein Mitarbeiter des Maschinenrings bei der neuen Unkrautbekämpfungsmethode.



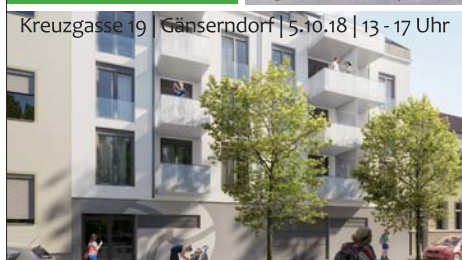
Feldgasse 7 | Dt.-Wagram | 12.10.18 | 13 - 17 Uhr



Treffen Sie uns bei Würstel und Bier auf unserer Baustelle.



Lagerhausstr. 13 | Gänserndorf | 9.11.18 | 13 - 17 Uhr



Kreuzgasse 19 | Gänserndorf | 5.10.18 | 13 - 17 Uhr

Fragen Sie alles, was Sie über Ihr neues Zuhause wissen möchten!

Jetzt anmelden: Fr. Mag. Györfy 0664/88319661

RP Projektentwicklung GmbH
Bahnhofstraße 41 | 2232 Deutsch-Wagram
Tel.: 0664/955 11 92 | office@ac-wohnen.at
ac-wohnen.at |



AC WOHNEN
BAUEN · MAKELN · BERATEN

Mobilitätsbefragung 2018

Land NÖ ruft zur Teilnahme auf!

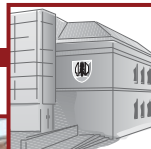
Alle fünf Jahre führt das Land Niederösterreich eine landesweite Befragung durch, um Anliegen, Bedürfnisse und Wünsche in Fragen der Mobilität zu erheben.

„Uns geht es darum, dass die Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher die besten Möglichkeiten vorfinden, um möglichst sicher, schnell und umweltschonend von A nach B kommen zu können“, erklärt Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko die Hintergründe dieser Befragung. Für eben diese Planungen braucht es entsprechende Grundlagen. „Aus diesem Grund möchte ich darum bitten, die Chance zu nutzen und an der Befragung teilzunehmen“, so der Landesrat.

Um ein möglichst umfassendes Bild zu erhalten, werden Fragebögen nach dem Zufallsprinzip an insgesamt 33.000 Haushalte im ganzen Land übermittelt. Dem Land Niederösterreich ist bewusst, dass sich die Bedürfnisse der Bevölkerung deutlich voneinander unterscheiden. In Ballungszentren gibt es andere Ansprüche als etwa in Tälern des Alpenvorlands. Deshalb ist es wichtig, dass sich alle Ausgewählten an der Befragung beteiligen. Zusätzlich gibt es für alle, die nicht postalisch angeschrieben wurden, die Möglichkeit die Fragebögen auch online auszufüllen.

Nutzen Sie die Chance, die Verkehrsplanung in Ihrem Heimatland weiter zu verbessern und nehmen Sie unter www.noel.gv.at/mobilitaet an der Befragung teil! Dort finden sich auch weitere Informationen zum gesamten Projekt. ■





Gelateria Lorina – Eigentümerwechsel!

Bürgermeister Fritz Quirgst wünscht Salih Abazi weiter alles Gute.

IM JUNI wurde im Gemeinderat der Kauf der „Gelateria Lorina“ beschlossen. „In dem Gebäude besitzt die Stadt bereits einen Kindergarten, eine Kleinkindbetreuung und die Bibliothek und ist daher mehrfach Anrainer des Eisgeschäfts. Daher machte es besonders Sinn, das Vorkaufsrecht, das die Gemeinde besaß, geltend zu machen,“ so Bgm. Fritz Quirgst zum erfolgten Kauf.

„Die Gemeinde bekommt die Mehrwertsteuer rückerstattet und es ist beim Kaufpreis auch zu berücksichtigen, dass zwei Stellplätze in der Tiefgarage mit erworben wurden und das Geschäft weiterhin verpachtet wird, sodass es laufend Mieteinnahmen gibt“, erläutert Bgm. Fritz Quirgst weitere Aspekte des Geschäftsankaufs durch die Gemeinde.

Für das Geschäft, das mittlerweile gut eingeführt ist, bleiben daher Kosten von ca. 156.000,-- Euro, die für die Gemeinde schlagend werden und denen laufende Mieteinnahmen gegenüberstehen. „Ich wünsche dem Betreiber, Herrn Salih Abazi, jedenfalls weiterhin alles Gute für seine ‚Gelateria Lorina‘ die zu einem beliebten Treffpunkt geworden ist“, meint Bgm. Fritz Quirgst abschließend.



Junges Wohnen planmäßig in Bau!

Das Projekt „Junges Wohnen“, welches derzeit am Hanuschplatz errichtet wird, befindet sich planmäßig in Bau und geht nun zügig voran.

GEBAUT WERDEN durch den gemeinnützigen Bauträger WET insgesamt 35 Wohneinheiten, die in zwei Abschnitten fertig gestellt werden. Der erste Abschnitt mit 20 WE soll im Sommer/Herbst nächsten Jahres den zukünftigen Mietern übergeben werden. Der zweite Abschnitt mit 15 WE folgt dann ein knappes Jahr später. Weitere Interessenten für den zweiten Abschnitt können sich bei der Gemeinde oder direkt bei der WET melden.

„Uns ist es sehr wichtig, den jungen Menschen in der eigenen Gemeinde eine zusätzliche Wohnperspektive zu geben, schließlich wollen wir die Jugend möglichst im Ort halten“, fasst Bgm. Quirgst die Gründe für das Projekt zusammen, bei dem die Stadt Deutsch-Wagram der WET-GmbH ein Baurecht für den Baugrund eingeräumt hat. Mein Dank gilt der WET-GmbH für die gute Zusammenarbeit und auch dem Land NÖ, welches das „Junge Wohnen“ besonders fördert, um leistbares Wohnen für die jungen Menschen leichter zu ermöglichen.

SHL INSTALLATIONEN
Alexander RESCH
NOTDIENST 0676/5307470
Sanitär - Heizung - Lüftung
 Nobilegasse 6 · 2232 Deutsch-Wagram · Tel: 02247/519 21

Anzeige

BAUSPENGLEREI & ZIMMEREI

Roman Eder

Bockfließstraße 152, 2232 Deutsch-Wagram
 Telefon: +43 650 43 19 939
 E-Mail: eder.roman@outlook.com



Anzeige



Neue E-Tankstelle im Zentrum!

VOR DER BIBLIOTHEK wurde kürzlich eine neue Tankstelle für Elektrofahrzeuge errichtet. In ausgezeichnete Zusammenarbeit mit der WEB, welche die E-Säule (ella = elektrisch laden) beige-steuert hat und der Stadtgemeinde, konnte diese neue E-Lademöglichkeit im öffentlichen Bereich errichtet werden.

„Dies ist ein weiterer Beitrag, um den Umstieg auf erneuerbare Energien voranzutreiben und die Abkehr von den fossilen Brennstoffen zu unterstützen und wir wollen als Gemeinde Vorreiter sein“, sind sich Bgm. Fritz Quirgst und die zuständige Stadträtin Mühl-Hittinger einig. Beide verweisen auch darauf, dass erst kürzlich eine 43 Kwp Photovoltaik-Anlage auf dem Zentralwasserwerk errichtet wurde und demnächst ein E-Fahrzeug am Bauhof in Dienst gestellt wird. ■

„Rendezvous Marchfeld - Eine Zeitreise“ Ein Film von Anita Lackenberger!

Der Film wird am 30.10. um 19 Uhr im CityCine Stadtkino Deutsch-Wagram gezeigt!

IM FRÜHJAHR des heurigen Jahres wurden in vielen Marchfeldgemeinden Beiträge für den Film „Rendezvous Marchfeld – Eine Zeitreise“ gedreht, so auch in Deutsch-Wagram. Das Thema „Schlacht bei Wagram“ und Napoleon war ebenso Thema wie die Eisenbahnluftfahrten, die in historischen Gewändern gedreht wurden. Man erfährt aber auch viel interessantes über geschichtliche Ereignisse in vielen anderen Gemeinden unserer Region! ■

Kläranlage DW

Die Kläranlage ist eine Verbandskläranlage der Orte Aderklaa und Deutsch-Wagram.



SIE IST AUF 12.000 Einwohner ausgelegt. Im Durchschnitt werden täglich ca. 1.900 Kubikmeter Abwasser übernommen und gereinigt. Die Reinigungsleistungen liegen bei Stickstoff und Phosphor bei 87% und bei Kohlenstoffverbindungen bei 98%. Jährlich werden 9000 Kubikmeter Kärtschlamm entwässert und zu guter Letzt 1500t Klärschlamm entsorgt. Im Jahr fallen rund 49 Kubikmeter Rechengut an, welches schon im Kanalnetz zu massiven Problemen bei Pumpen führen kann. Daher ersuchen wir jeden Bürger keine Feuchttücher, Speisereste, Fette oder Hygieneartikel über das WC zu entsorgen. Das gereinigte Abwasser der Kläranlage fließt in den Russbach. Deshalb werden fast täglich die Ablaufkonzentrationen überprüft um eine Belastung für die Umwelt auszuschließen. über ca. 60 km Kanalleitung werden die Abwässer zur Kläranlage geleitet. Die Kanalisation als auch die Abwasserreinigung ist ein maßgeblicher Teil des Gesundheits- und Umweltschutzes unserer Gemeinde. Daher ersuchen wir Sie, nur Dinge „wegzuspülen“, die auch wirklich in den Abfluss/das WC gehören. ■

DR. ANDREAS MANAK

■ RECHTSANWALT ■ VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN ■ UNIV.-LEKTOR ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Sprechstelle in 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardegasse 16

für Unternehmer:

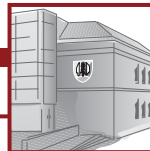
- Unternehmens-/Gesellschaftsgründung
- Vertragsrecht, AGBs, Inkasso
- E-Commerce, Internet
- gewerblicher Rechtsschutz
- öffentliches Wirtschaftsrecht

für Private:

- Mietrecht, Immobilien, Baurecht
- Eheverträge, Schenkungsverträge
- Erben und Vererben (Testamente)
- Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht
- Strafverteidigung

**TERMINE NACH
VEREINBARUNG UNTER
01/975 57**

**www.manak.at
andreas@manak.at**



Kinderflohmarkt immer beliebter!

Bereits das 2. Mal wurde der Kinderflohmarkt auf der Wiese neben der Park- & Ride-Anlage beim Bahnhof DW veranstaltet.

DIESER VERANSTALTUNGSORT erfreut sich großer Beliebtheit bei den Standlern und auch Besuchern. Der Markt war wieder bestens organisiert und rund 120 Stände boten Kinderware an. Diese reichten von Kinderwagen, Kinderzimmermöbel, Gewand bis hin zum Spielzeug. So manch stolzes Kind konnte man mit einem neu erworbenen Spielzeug sehen. Die Naturfreunde Deutsch-Wagram sorgten für Speis und Trank!

Durch den Bauhof wurde die Einteilung gemacht und von der Gemeinde wurden Sanitäranlagen bereitgestellt. ■

Termine 2019: 11. Mai und 7. September

Anmeldung und Info im Sekretariat: Frau Sandra Steinschaden
Tel. 02247/22 09-11, sekretariat@deutsch-wagram.gv.at



Bgm. Fritz Quirgst und SR Hannes Quirgst trafen beim Rundgang auf zufriedene Aussteller und Besucher.



Stadtrundgang

26.10.2018

Auch heuer findet am Nationalfeiertag der Stadtrundgang mit dem Bürgermeister statt.

Ausgangspunkt ist um 14.30 Uhr

beim **Gedenkstein in der Schulallee** in der Allee zwischen Stadtamt und Volksschule.

Den Abschluss bildet ein gemütliches Beisammensein am Bauhof der Stadt.

Sie sind herzlich eingeladen!



Totenehrung!

Zu Allerheiligen,

Donnerstag, 1. November 2018,

findet der gemeinsame Friedhofsgang mit Pfarrer Mag. Peter Paskalis statt.

Treffpunkt: 10.45 Uhr

beim Kriegerdenkmal Bahnhofstraße

Nehmen auch Sie an der gemeinsamen Totenehrung teil!



Neue Stiege fertiggestellt!

Der Spielplatz „Koksler“ wieder aufgewertet.

DIE DESOLATE STIEGE am Spielplatz „Koksler“ musste ganz entfernt werden und im Sommer wurde durch die Baufirma Weidl das Fundament neu hergestellt und durch die Fa. Krutis Metallbau eine neue Stiege gebaut und montiert. Nach den starken Regenfällen Ende August mussten Schotter und Erdreich rund um die Stiege nochmals erneuert werden, doch nun ist die Stiege endlich benützbar und sollte auf Jahrzehnte halten. ■



Die begeisterten Kinder des Kindergartens in der Friedhofallee mit Leiterin Michaela Bitterhof und Bgm. Fritz Quirgst.

Foto: Stadtgemeinde Deutsch-Wagram

Neuer Fallschutz im KIGA!

KIGA-Pädagogen und Kinder sind begeistert.

IM KINDERGARTEN in der Friedhofallee wurde in der letzten Ferienwoche der alte Fallschutz mit Steinen entfernt und ein neuer mit entsprechendem Unterbau und einem oberflächlichen Tartanbelag von der Firma S&P aufgebracht. „Der Freiluftbereich des Kindergartens ist nun wesentlich sauberer, auch die bisherige Stufe beim Fallschutz konnte entfernt werden und sowohl die Kinder als auch die KIGA-Pädagogen sind von der neuen Ausführung des Fallschutzes begeistert“, freut sich Bgm. Fritz Quirgst über die gelungene Adaptierung. ■

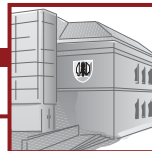
**ECHT REGIONAL!
ECHT HANDARBEIT!
ECHT NATÜRLICH!**



Geier DIE WEINVIERTLER
BÄCKEREI. SEIT 1902.

geier.at |

DEUTSCH WAGRAM, HAUPTSTRASSE 12, TEL: 02247/51010



Mit Volldampf voraus!

Die Volksschule Deutsch-Wagram hat viel vor!



IN DER VOLKSSCHULE Deutsch-Wagram wird bereits in 18 Klassen fleißig gearbeitet.

Nachdem im letzten Schuljahr die Schüler und Schülerinnen sehr sportlich unterwegs waren – so haben sie zum Beispiel beim Sportfest ihre koordinativen Fähigkeiten bewiesen, haben € 1.600,- für Unicef erlaufen und ihre Geschicklichkeit im Fahrradworkshop gezeigt – legen sie heuer ihren Schwerpunkt auf das kreative Schaffen.

Gleich zu Beginn des Schuljahres sollen die Straßen Deutsch-Wagrams „erblühen“, mit Straßenkreiden künstlerisch gestaltet werden. In der Schule wird selbstverständlich das ganze Jahr über in verschiedensten Techniken kreativ gearbeitet. Die Werke der kleinen Künstler und Künstlerinnen können am Kulturevent bewundert werden. Doch auch auf kognitiver Ebene sollen die Kinder in ihrer Krea-



tivität bestärkt werden: Theateraufführungen, musikalische Vorstellungen und Lesungen sind geplant. Außerdem besuchen die kleinen Leseratten regelmäßig die Deutsch-Wagramer Bibliothek, was sich in ihren tollen Leseerfolgen widerspiegelt.

Kunst bedeutet auch Musik zu machen. Dies wird gefördert, indem die Kooperation mit der Deutsch-Wagramer Musikschule fortgesetzt wird.

LehrerInnen, SchülerInnen, Eltern und alle am Schulleben beteiligten Personen agieren nach einem arabischen Sprichwort: „Wer alleine arbeitet, addiert. Wer zusammen arbeitet, multipliziert.“

Wir freuen uns auf ein produktives Schuljahr 2018/19! ■

www.vsdeutsch-wagram.ac.at

Naturwiese für Biene & Co

NACHDEM UNSERE „Naturwiese für Biene & Co“ in der Sachsenklemme uns wochenlang mit wunderbaren Wildblüten erfreut hat, wurde sie von GR Franz Wald mit der Sense naturnah gemäht. Übrig blieb ein großer Haufen Heu, von GRin Susanne Predl mit dem Rechen aufgehäuft.

Wir freuen uns auf das nächste Jahr, wenn wir wieder die Natur wachsen und blühen lassen, und damit einen kleinen Beitrag im Sinne unserer „Natur im Garten“-Gemeinde leisten. Wir werden auch noch weitere Gemeindeflächen auf diese Weise für Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten stehen lassen. ■



Neujahrsempfang 2019



Liebe Deutsch-Wagramer Vereine!

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram veranstaltet auch im Jahr 2019 wieder einen Neujahrsempfang für die Deutsch-Wagramer Vereine am Stadamt.

Wie bereits in den Vorjahren haben wir auch für den **Neujahrsempfang 2019** geplant, **Ihre Aktivitäten zu präsentieren**, bei der auch Sie einige Highlights Ihres Vereines darbieten können. Wir laden Sie, liebe Deutsch-Wagramer Vereine somit herzlich ein, sich an dieser Präsentation zu beteiligen. Wenn auch Ihre Events präsentiert werden sollen, benötigen wir:

- **Datum der Veranstaltung**
- **Max. 2 Fotos pro Veranstaltung (in jpg-Format)**
- **Kurzer Text über die Veranstaltung (max. 3 Zeilen!)**

Bitte um Übersendung bis spätestens **3.12.2018** an krenn.martina@deutsch-wagram.gv.at oder geben Sie die Fotos und Texte (auf einem USB-Stick gespeichert) am Stadamt bei der zuständigen Bearbeiterin Frau Martina Krenn, Telefon 02247/22 09-25, Erdgeschoss, Zimmer E6, ab.

Wir freuen uns auf Ihr Mitwirken!

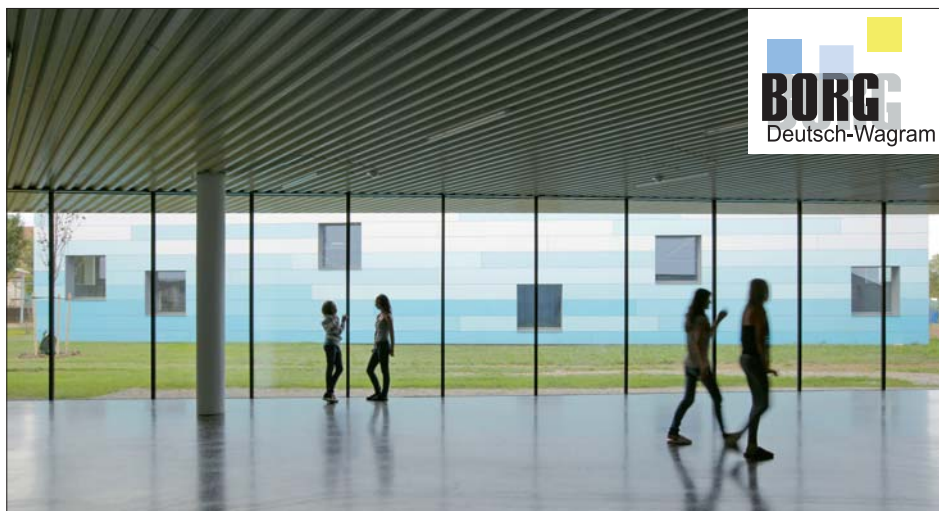


BORG DW startet mit Schülerrekord ins neue Schuljahr

Auch dieses Schuljahr konnte das BORG Deutsch-Wagram wieder die Schülerzahlen steigern und startet erstmals mit über 300 Schülerinnen und Schülern in 14 Klassen.

NACH DEM erfolgreichen Startschuss für den Sportzweig im vergangenen Schuljahr freuen sich auch die bereits etablierten Zweige, Kunst und Musik, weiterhin über große Beliebtheit.

„Wir freuen uns, dass wir mit unserem Ausbildungsangebot das Interesse der Jugendlichen aus der Region treffen und diese bei ihrem Weg zur Matura unterstützen dürfen. Unsere drei Schulzweige und die schulinternen Schwerpunkte geben den jungen Erwachsenen schon während ihrer Schulzeit die Möglichkeit, Impulse für eine spätere Karriere zu setzen“, erklärt Direktor Andreas Breitegger zuversichtlich. ■



Beim nächsten **Tag der offenen Tür am 23. November** können Interessierte hautnah am Schulalltag des BORG DW teilnehmen. Nähere Informationen dazu und das eindrucksvolle Imagevideo der Schule finden Sie unter: www.borgdw.at



**MAZDA
PLUS
SERVICE**


mazda

Leasing ab € 129,-/Monat*
+
3 × Service inklusive

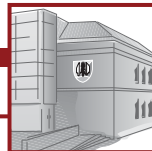
MAZDA CX-3 FACELIFT

* Gültig für Kaufabschlüsse mit Leasing über Mazda Finance/Leasfinanz bis 31.10.2018 und Zulassung bis 31.03.2019. Mazda Finance Leasing für CX-3 G121 Emotion inkl. 3 mal Service It. Hersteller-Serviceplan, inkl. Motoröl- und Bremsflüssigkeitstausch sowie \$57a-Überprüfung (36 Monate oder 60.000 km). Monatliche Rate € 129,-, Laufzeit: 36 Monate, Fahrleistung: 10.000 km/Jahr, Anzahlung € 4.800,-, Restwert € 9.800,-. Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertrisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Verbrauchswerte: 4,4-7,0 l/100 km, CO₂-Emissionen: 114-160 g/km. Symbolfoto.

Mazda Vock & Seiter
Deutsch-Wagram

Gänserndorferstrasse 88
2232 Deutsch-Wagram
Tel. 02247/650-50

www.mazda-vockseiter.at



BORG Deutsch-Wagram goes Technik

Im Rahmen des EU-geförderten Projektes „Femcoop PLUS“ war es den Schülerinnen der Klasse 5A des BORG Deutsch-Wagram als nur eines von zwei niederösterreichischen Gymnasien möglich, gemeinsam mit ihrer Klassenvorständin Mag. Sandra Eberhard eine einmalige Exkursion nach Győr anzutreten, um in die Welt der Technik(berufe) einzutauchen.

DA ES DER Technikbranche heutzutage oftmals an Fachkräften mangelt, hatten die jungen Frauen die Gelegenheit, selbst aktiv zu werden und ihr Können unter Beweis zu stellen.

Besucht wurde neben dem Mobilis Science Center auch der Technics Playground in Győr. Die Schülerinnen erhielten u.a. einen Einblick in modernste Virtual Reality Technologie, die sie die Unterwasserwelt erkunden ließ. Weiters wurden Feuerexperimente mit mutigen Freiwilligen durchgeführt, Lego-Roboter programmiert und die Funktionsweise des 3D-Drucks durchleuchtet.

Organisiert wurde der Tagesausflug von Anita Winge-Geringer, MA, welche im Projektmanagement der NÖ Forschungs- und Bildungsgesellschaft (NFB) tätig ist. Ziel des „Femcoop PLUS“-Projektes ist es, eine Erhöhung des Frauenanteils in der Technik zu erreichen, insbesondere in Stärkefeldern der Energie- und Elektrotechnik, sowie IT und Robotik.

Am Ende des Tages waren sich die BORG-Schülerinnen in einem einig: Die



Klasse 5A mit KV Mag. Sandra Eberhard (Mitte)



Angelina und Dana beim Experimentieren



Mia als „feuerspeiender Drache“

Technik von morgen ist super spannend und jede Erfahrung wert. Weiters danken sie ihrem Direktor Mag. Andreas Breitegger für seinen Einsatz in Bezug auf die Ermöglichung dieser unvergesslichen, grenzüberschreitenden Reise durch die Technikbranche.

Fotos: © Eberhard



HASITSCHKA
Agrarhandel & Brennstoffe

Holzpellets • Heizöl • Diesel • Kaminholz • Holzbrikks • Koks • Kohle

Haydngasse 2
2232 Deutsch-Wagram
02247/4000
office@hasitschka.at
www.hasitschka.at







Ihr Brennstoffhändler im Marchfeld.

...wir stellen zu und tragen ab!



Schülerinnen und Schüler des BORG Deutsch-Wagram beweisen Kreativität und Engagement

Am Montag, 25. Juni, fand die feierliche Prämierung des NÖ Wettbewerbes Podcast 2018 im Beisein von Bildungs-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Bildungsdirektor Johann Heuras im St. Pöltener Landhaus statt.

DIE SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER der 5D des BORG Deutsch-Wagram gewannen mit ihrem Beitrag in der Kategorie „Sport im neuen Gewand – Adaptierung von Sportarten“.

„Der Podcast-Wettbewerb bietet eine Möglichkeit, den Unterricht modern und interessant zu gestalten und aufzubereiten“, erklärt Bildungs-Landesrätin Teschl-Hofmeister.

BORG-Direktor Andreas Breitegger freut sich über die Auszeichnung: „Der Sportzweig startete im Schuljahr 2017/18.

Wir sind froh, schon im ersten Jahr zahlreiche Erfolge verbuchen zu können, sowohl in sportlicher als auch in kreativer Hinsicht. Die interdisziplinäre Zusammenarbeit unserer Schulzweige führt immer wieder zu interessanten Synergieeffekten.“

Der NÖ Wettbewerb Podcast 2018 wurde vom Landes-schulrat für Niederösterreich und der Pädagogischen Hochschule Niederösterreich veranstaltet. ■

Schüler des BORG Deutsch-Wagram erreicht dritten Platz bei österreichweitem Musikwettbewerb

Der 17-jährige Schüler des Musikzweigs des BORG Deutsch-Wagram, Chris Hidalgo, konnte sich mit seiner berührenden Coverversion des Ed Sheeran Hits „Lego House“ gegen zahlreiche Mitstreiterinnen und Mitstreiter durchsetzen.

NACHDEM DAS junge Multitalent, er spielt Klavier, Gitarre, gelegentlich auch Bass und Schlagzeug, das Publikumsvoting mit beeindruckendem Vorsprung für sich entscheiden konnte, hieß es für die gesamte Schulgemeinschaft noch weiter zu bangen, denn erst die Fachjury des **österreichweiten „Falco goes School – Helden von Heute“-Talentewettbewerbs** traf eine endgültige Entscheidung.

Umso erleichterter war man, als während der diesjährigen Abschlussfeier des BORG die Benachrichtigung über den erreichten **dritten Platz** kam. Diese wurde selbstverständlich sofort mit einer spontanen Musikeinlage des jungen Künstlers gefeiert und mit tosendem Applaus quittiert.

Am 21. Juli fand dann die offizielle Preisverleihung in der Excalibur-City statt, wo Chris das zahlreiche Publikum mitreißen konnte und wertvolle Erfah-



Chris Hidalgo auf der Terrasse des BORG-Deutsch Wagram. Hier wurde auch das Musik-video für seinen Beitrag gedreht.

rungen auf der großen Bühne sammeln durfte. Weitere Auftritte im Rahmen der „Falco goes School“-Tour sind bereits in Planung.

Chris Hidalgo, der neben dem Vokalunterricht auch das Freifach „Band“ besucht, möchte das großzügige Preisgeld sofort investieren und sich eine neue Gi-

tarre kaufen, um auch im kommenden Jahr wieder am Wettbewerb teilzunehmen.

Zwei weitere Schülerinnen und Schüler konnten die Aufmerksamkeit der Fachjury ebenfalls auf sich ziehen: Viktoria Schicht überzeugte mit ihrer Version des Imagine Dragon Stücks „Demons“ und Ausnahmetailent Florian Schweitzer komponierte gleich zwei Solostücke für klassische Gitarre.

Kommende Auftritte der Schülerinnen und Schüler werden auf der Schulhomepage und der Facebook-Seite der Schule regelmäßig aktualisiert, beim nächsten Tag der offenen Tür im November können Interessierte die ausgezeichneten Talente des BORG DW hautnah erleben. ■

LINKS:

<http://www.falcogoeschool.at/>

<https://www.youtube.com/watch?v=76RgvQRU7S4>



TAG DES SPORTS

Zuschauen ...

... mitmachen ...

... ausprobieren ...

Ein voller Erfolg bei strahlendem Wetter!

BEI IDEALEM WETTER ging am 9. September der heurige „Tag des Sports“ über die Bühne und Organisator SR Hannes Quirgst konnte mehr als 400 Personen im Laufe des Tages am Schulsportgelände begrüßen.

Zu Beginn der Veranstaltung erfolgte eine kurze Festsitzung des Gemeinderates, bei welcher erfolgreiche Sportler geehrt wurden. Die mehrmaligen NÖ Basketball-Landesmeister der UDW Alligators erhielten von Bgm. Friedrich Quirgst das Sportehrenabzeichen in Silber. Ebenso erhielt der Obmann der Sportunion Deutsch-Wagram für seine Funktionärstätigkeit (Obmann seit über 25 Jahren) die Ehrennadel der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram verliehen.

Im Anschluss an diesen Festakt startete der heurige Tag des Sports so richtig: Bei zahlreichen Mitmach-Stationen konnten die verschiedensten Sportarten ausprobiert werden.

Die Bandbreite ging von Team- und Ballsportarten, über Fitness, Kampfsport & Yoga bzw. Laufen, Fahrradfahren und Voltigieren bis zu Ernährung und Physiotherapie, so dass für jedes Alter und jeden Geschmack etwas dabei war.

Zusätzlich gab es einige sehenswerte Bühnenauftritte, welche die zahlreichen Besucher begeisterten. Zum Abschluss konnten noch alle die mindestens 9-Stationen ausprobiert

haben, an der Tombolaverlosung teilnehmen, ehe der „Tag des Sports“ mit einer Kinderdisco ausklang.

„Danke auch an dieser Stelle nochmals an alle teilnehmenden Vereine und Organisationen – auch heuer konnten wir das vielfältige Sport- und Bewegungsangebot bei uns vor den Vorhang holen“, freuen sich SR Mag. Hannes Quirgst und Bgm. Fritz Quirgst über die gelungene Veranstaltung. ■





Boxspring-Lattenrost mit Massage



Durchdachter geht es kaum. Bei den Boxspring-Einsätzen von Ergomotion ist der große Einfluss von Forschung und Entwicklung offensichtlich. Als weltweit einziger Anbieter für verstellbare Bettsysteme bietet Ergomotion die „Zero G Position“ (Zero Gravity, übersetzt: Null-Schwerkraft). Eine Einstellung, die der Rahmen auf Knopfdruck automatisch einnimmt und die beim Benutzer schnell für absolute Tiefenentspannung sorgt. Erwiesenermaßen senkt sich der Blutdruck und der Puls reduziert sich. Zero G fährt die Beine in vertikale Linie über Kopfniveau und bringt Sie somit in die schwerelose Position, in der der Körper am wenigsten Druck erfährt.

Und wenn Sie dazu noch die Massagefunktion einschalten, werden Sie Stress und Belastungen des zu Ende gehenden Tages schnell vergessen haben.

Die Zero G-Position wirkt sich vielfältig positiv aus:

- bessere Durchblutung
- weniger Druck auf den unteren Rücken
- Beine werden entlastet
- Schwellungen und Schmerzen gehen zurück
- der Blutdruck sinkt
- der Pulsschlag verringert sich
- einsetzbar auch bei Herz- und Kreislaufbeschwerden

Garantie - Ihre Zufriedenheit und Sicherheit für viele Jahre:

- 20 Jahre Garantie auf den Rahmen
- 5 Jahre Garantie auf die Motoren
- besonders belastbar - 190 kg Tragkraft
- geeignet für nahezu jede Art von Matratzen

Das Basismodell bietet Ihnen:

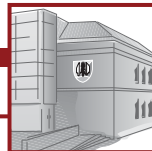
- 2 Motoren
- Zero G-Position
- Relax-TV-Position
- Schlafposition
- Aufstehhilfe
- Massagefunktion mit drei Intensitäten und Zeitintervallen.
- Kopf- und Fußteil können Sie zudem noch stufenlos verstellen



SCHLAFSTUDIO HELM • traumhaft schlafen, Rautenweg 5, 1220 Wien Tel. 01/259 19 94
www.traumhaft-schlafen.at

Nur für kurze Zeit!

Boxspring-Lattenrost 90/200 cm
jetzt nur 998,-
statt 1.198,-



Frischer Wind im Vorstand

IM JUNI 2018 wurden Hilde Toth und Sabine Krejca nach einigen Jahren an der Spitze des Vorstandes abgelöst.

René Pregler, Kinobetreibere und ehrenamtlicher Sanitärer beim Roten Kreuz ist neuer **Obmann**. **Mag. Birgit Jirku**, Unternehmerin aus Aderklaa ist **Obmann Stellvertreter**. Beide sind seit vielen Jahren als aktive Mitglieder im Wirtschaftsring tätig. Der Wirtschaftsring Deutsch-Wagram ist ein Verein und besteht seit über 30 Jahren.

Da wir uns als Plattform für Unternehmern von Unternehmern sehen, haben wir uns als neuer Vorstand folgende Ziele gesetzt:

- Möglichst viele Unternehmer (vom Einzelunternehmer bis zum Klein- und Mittelbetrieb) zu erreichen
- Attraktivität der regionalen Wirtschaft stärken
- Wirtschaftsring Gutscheine
- Neue Homepage mit Online Firmenverzeichnis
- Social Media Auftritt
- Unternehmertreffen zum gegenseitigen Austausch
- Teilnahme an Veranstaltungen der Gemeinde
- Kontakt der Wirtschaft zur Gemeinde
- Unterstützung und Stärkung der Unternehmer in Deutsch-Wagram und Umgebung ...

**INTERESSIERTE UNTERNEHMER BITTE UM KONTAKTAUFNAHME UNTER
office@wirtschaftsring.at**



Die Mitglieder des Vereins freuen sich auf viele neue Mitglieder.

Förderungen für Deutsch-Wagram

ALS FINANZSTADTRAT der Stadt Deutsch-Wagram darf ich Ihnen über das Finanzgeschehen unserer Gemeinde berichten.

Durch die sehr gute Zusammenarbeit unserer Gemeinde (Bürgermeister, Kassenverwalterin, Stadtrat) mit den verantwortlichen Bundes- und Landesstellen konnten wir mehrere Förderzusagen von verschiedenen Stellen erreichen.

Für den Stadtbus, welchen die Gemeinde finanziell unterstützt, haben wir für das Betriebsjahr 2018 eine Förderzusage von rund € 29.000,-- erhalten.

Zudem haben wir an einem Gebäude einer Wasserversorgungsanlage (Park- & Ride-Anlage beim Bahnhof) eine Photovoltaikanlage installiert und dafür aus dem kommunalen Investitionsprogramm (KIP) eine Förderung von € 10.619,01,-- bekommen. Es freut mich, auch mitteilen zu können, dass wir noch zusätzlich € 141.207,54 an Förderungen aus dem KIP erhalten und damit die für uns mögliche Fördersumme voll ausgeschöpft haben.

Unser neues Zentrum (Tiefgarage, Veranstaltungssaal, Freiraum und Platzgestaltung) im Herzen der Stadtgemeinde hat für die Darlehensaufnahme einen Zinsenzuschuss bis zu 3% erhalten. Außerdem hat die Stadtgemeinde eine zusätzliche Bedarfszuweisung in der Höhe von € 100.000,-- für die Freiraum- und Platzgestaltung für das Zentrum zugewiesen bekommen. Hier darf ich mich speziell bei Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner für die Landes Finanzsonderaktion, als auch die Bedarfszuweisung recht herzlich bedanken.

Zu guter Letzt darf ich Ihnen, liebe Deutsch-Wagramerinnen und Deutsch-Wagramer, noch von einer Förderzusage für die 7. (!) Volksschul-Nachmittagsbetreuungsgruppe in der Höhe von € 55.000,-- berichten.

Natürlich war dies nur ein kleiner Ausschnitt aus den bereits erhaltenen Förderzusagen bzw. Bedarfszuweisungen und wurden viel mehr Förderungen beantragt, welche jedoch noch nicht positiv entschieden wurden.

Sie sehen, dass die Stadt Deutsch-Wagram sehr verantwortungsvoll mit den Finanzen umgeht, wir stets bemüht sind, die möglichen Förderungen im Sinne unserer Gemeinde auszuschöpfen, aber auch bei den Ausgaben auf einen effizienten Mitteleinsatz achten.



FINANZSTADTRAT
andreas
latschka



FERIENAKTION

für Kinder & Jugendliche

»SOMMER 2018«

▲ Über 50 Kinder besuchten den Bauhof im Rahmen der Ferienaktion. Sie waren von der Vorführung der einzelnen Fahrzeuge, Maschinen und Geräte begeistert und konnten auch hinter dem Lenkrad der großen LKW Platz nehmen.



▲ Mit Frau Tonner konnten die Kinder aus alten Kaffee kapseln einen Schmetterlings- oder Schildkrötenmagnet herstellen.

Der Reiterhof Aderklaa bot den Kindern einen interessanten und informativen Vormittag mit Reitvorführung und Ponyreiten. ►



Bei Anita Ripplinger von Crazy Carisma konnten Perlenkugelschreiber und Schmuck angefertigt werden – die künstlerischen Werke konnten sich alle sehen lassen. ►



Der Blaulichttag mit Feuerwehr, Polizei, Rotes Kreuz, ÖAMTC, Zoll und der Suchhundestaffel vom ÖHU. ▼



▲ Beim Workshop „Entwicklung der Schrift“ konnten die Kinder mit dem Bibliotheksteam in Mitmachstationen zahlreiche Schriftarten ausprobieren.





Beim Fußball Schnuppertraining beim Verein ATSV Sparta DW hatten die Kinder viel Spaß. ▼



Beim Workshop „Verschönere DW“ von DW Blüht wurden tolle Kunstwerke bemalt. Als Dank wurden die Kinder vom Restaurant Seinerzeit verköstigt. Vielen Dank an alle! ►



◀ Die Kinder waren wie bereits im letzten Jahr von den Vorführungen der Schäferhundestaffel DW begeistert.

Die Union Alligators freuten sich über zahlreichen Besuch beim Basketball spielen. ▼



Trotz hoher Temperaturen ließen sich einige Kinder nicht davon abhalten, bei der von der Radlobby organisierten Rad-Rätselralley mitzumachen. ▼



Bei der Vorführung des Stadttheatervereines DW war das Probelokal in der Bellegardegasse bis auf den letzten Platz gefüllt. Den Darstellern gelang es, die Kinder voll in ihren Bann zu ziehen. ▼



▲ Bei der Kinovorführung im CityCine Stadtkino fieberten heuer über 100 Kinder bei dem Film „Sherlock Gnomes“ der Suche nach den plötzlich verschwundenen Gartenzwergen mit.



▲ Erstmals beim Ferienspiel bot die Bäckerei Geier den Kindern die Möglichkeit, in der Filiale in Strasshof selbst zu backen.

Das Abschlussfest mit vielen unterschiedlichen Stationen bildete den krönenden Abschluss der zahlreichen Ferienaktionen im Sommer. ►





Grüße aus Wagrain

Von 4. bis 18. August fand das alljährliche Jungscharlager statt.

INSGESAMT 67 Kinder fuhrten mit ihren Betreuern nach Wagrain. Bei abwechslungsreichem Programm mit viel Sport, Basteln und Spielen verbrachten wir eine schöne Zeit. Es war für jeden etwas dabei und sowohl die ältesten Gruppen als auch die Jüngeren waren begeistert.

Die alljährliche Wanderung führte uns heuer zur Edelweißalm und weiter zur Mittelstation der Flying Mozart und 4 ganz motivierte erklommen sogar einen Gipfel. Etwas weniger anstrengend war das Geländespiel, das die Kinder in Gruppen durch ganz Wagrain führte. Aber auch die Tage, die wir im Heim verbrachten, waren voller Programm. So gab es



einen Marvelday, verschiedene Workshops, wo die Kinder basteln, spielen und sporteln konnten und andere Programmpunkte.

Ab Oktober starten wir wieder in das neue Jungscharjahr und würden uns über neue Kinder und Jugendliche im **Alter von 8 bis 15 Jahren** freuen. **Wir treffen uns jeden Samstag von 14.00 bis 15.30**

Uhr bzw. die Älteren von 15.30 bis 17.00 Uhr im Pfarrheim in Deutsch-Wagram, spielen, basteln und kochen miteinander.

Die Gruppenleiter bemühen sich, ein abwechslungsreiches Programm zu gestalten und freuen sich auf neue Gesichter.

ROMANA KLOIBER ■

SORGEN?
KLICK UND WEG!



PAUL PECH EMPFIEHLT:
Sofortige Schadensmeldung mit unserer Service-App, per Videoberatung oder direkt bei Ihrer Beraterin/Ihrem Berater.
wienersaetdtische.at
IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

Anzeige

Sie beabsichtigen Ihr
• Einfamilienhaus • Baugrundstück
• Wohnung
zu verkaufen ...

GERNOT GRUBINGER IMMOBILIEN

Kostenlose Beratung!
Jederzeit erreichbar!
0676/514 97 84
www.grubinger.at

... bei uns sind sie gut aufgehoben ...

Anzeige



Neues von GOOSTAV

Der Sommer mit GOOSTAV

DAS „WAGRAM RULEZ“ läutete dieses Jahr am Freitag, dem 29. Juni den Sommer in Deutsch-Wagram ein. Bei bestem Wetter und guter Laune konnten Jugendliche unterschiedliche Workshops besuchen. Wieder mit dabei war das allseits beliebte Bungee Run und sogar ein großes Fußballdartspiel. Am Abend genoss die Menge die vielfältigen Bühnenauftritte. Den Abschluss bildete auch heuer wieder die von Jugendlichen gewünschte DJ-Line. Das „Wagram Rulez“ wird von Jugendlichen, der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram und GOOSTAV organisiert. Jugendlichen wird dadurch die Teilhabe am Leben in der Stadtgemeinde, das Übernehmen von Verantwortung und ein Wachstum über die eigenen Grenzen hinaus ermöglicht. Deshalb freut es GOOSTAV sehr, dass wir diese Prozesse begleiten dürfen und dass Deutsch-Wagram sie dabei in be-



achtlichem Ausmaß unterstützt.

GOOSTAV beteiligt sich immer gerne am Ferienspielprogramm. Wie jedes Jahr wünschten sich im Vorfeld viele Jugendliche einen Best-Trick-Contest. Leider machte uns das Wetter diesmal einen Strich durch die Rechnung und wir mussten den Termin absagen. Dafür konnte der Graffiti-Workshop im August

stattfinden. Dabei wurde die Betonwand hinter dem Skateplatz gänzlich neu gestaltet. Die teilnehmenden Jugendlichen legten sich sehr ins Zeug und so entstanden ausdrucksstarke Kunstwerke. Die Streetworker von GOOSTAV bedanken sich bei der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram für die große Unterstützung bei ihren Aktionen und Projekten. ■

www.goostav.at





Rückblick Kultur & Umwelt

Mai bis August 2018

Im Bereich Kultur und Umwelt war wieder sehr viel los! Die Veranstaltungen waren durchwegs gut bis sehr gut besucht! Ein herzliches Dankeschön geht an alle HelferInnen und KooperationspartnerInnen!



STADTRAT FÜR KULTUR- & UMWELT
mag. franz spehn

MAI 2018

- **Speed-Oiling-Event** im Napoleonmuseum.
- **Tag der Sonne neu 2018** – Der Pionier und Vordenker DI Rudolf Raymann berichtete mit seiner Gitarre über 15 Jahre Photovoltaik und blickte in die Energiezukunft.
- **„Kunst im Glashaus“** – Regionale KünstlerInnen präsentierten spannende Werke zum Thema Natur! Jubiläum 70 Jahre Gärtnerei Wagner-Winkelbauer.
- Kabarettprogramm von **BeQuadrat** – „Doppelt hält besser“. Bettina Bogdany und Bernhard Viktorin musizierten auf spektakuläre Weise im Napoleonmuseum.
- **Musikschulklassenkonzert „Die Stunde der Gitarre“** mit Musiklehrer Rudi Oschelda im Napoleonmuseum.
- **„Kunst bei PRIXRAK“ „Spargel und/oder andere Früchtchen“** – Zahlreiche regionale Kunschtchaffende präsentierten ein Kunstwerk – Musikalisch umrahmt von Mag. Zsuzsanna Corazza und Mag. Eva Steinhauser.
- **Stoffdruck-Workshop** mit Elfi Schnadt im Napoleonmuseum.



Foto: Daniela Quirgst

Tag der Sonne – mal anders – Photovoltaik trifft Austropop – war ein grosser Erfolg.

Umweltgemeinderat Ing. Hubert Allmer, Umweltstadtrat Mag. Franz Spehn, Energiepoet und Firmeneigentümer DI Rudi Raymann und Gemeinderätin DI Dr. Bettina Bergauer (v.li.)

JUNI 2018

- **Buchpräsentation von Lukas Pawek: „Energie-Autarkie – Leben in Freiheit“** – Schritt für Schritt zur eigenen Stromversorgung – Die Veranstaltung fand im Rahmen der bundesweiten „Aktionstage Nachhaltigkeit“ teil.
- **Kabarett „Schluss mit Genuss! Na sicher nicht!“** von Guggi Hofbauer im Napoleonmuseum.
- **Happy Womens Day** (Kooperation mit Crazy Carisma – Anita Ripplinger) – Zahlreiche Ausstellerinnen präsentierten alles, was das Frauenherz begehrt!
- **Tag der offenen Gartentüre** bei Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner – Zahlreiche Menschen erlebten ihren naturnahen Zaubergarten, ein Paradies für Menschen, Tiere und Pflanzen – www.naturnahe-zaubergaerten.at
- **Workshop „Experimentelles Malen“** mit Walter Kupferschmidt im Napoleonmuseum
- **Vernissage „Experimentelles Malen“** – Walter Kupferschmidt und seine MalschülerInnen zeigten ihre tollen Werke im Napoleonmuseum.
- **„Zwirnknopf-Kurs“** mit Maria Pachler im Napoleonmuseum.
- **„Gesangsverein“** im Volkshaus
- **Agnihotra – Vedisches Reinigungs fest zum Sonnenwendfest** im Napoleonmuseum.



Foto: Anton Schmidl

25 Kunschtchaffende bei 70 Jahr Feier der Gärtnerei Wagner-Winkelbauer – „Kunst im Glashaus“.
GRin Christina Gratzner, Wirtschaftsstadträtin Hilde Toth, Stadtpfarrer Mag. Peter Paskalis, Kulturstadtrat Mag. Franz Spehn, Verena Wagner-Winkelbauer, Markus Wagner-Winkelbauer, Bgm. Fritz Quirgst und einen Großteil der teilnehmenden KünstlerInnen (v.li.)



Sensationeller Auftritt von Guggi Hofbauer im Deutsch-Wagrainer Napoleonmuseum
SR Andreas Latschka, Gemeinderätin DI Dr. Bettina Bergauer, Guggi Hofbauer und Kulturstadtrat Franz Spehn (v.li.)

■ **Wagram rockt 2018** – Tolle Bands traten auf– Kooperation zwischen LIONS Club Deutsch-Wagram und der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram – P & R Anlage neben dem Bahnhof Deutsch-Wagram.

JULI & AUGUST 2018

■ **Sommer Yoga** im Napoleonmuseum mit Ronald Deutsch (Yogalehrer & Bewegungsscoach) – www.koerperdialog.at

■ **Schlacht bei Wagram – Gedenkgottesdienst bei der Kapelle im Sahulkapark.** Anschließend Kranzniederlegung und Agape beim Denkmal in der Sachsenklemme.

■ **Tag der offenen Gartentüre** bei Landschaftsarchitektin Dipl.-Ing. Victoria Lintner.

■ **Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest** im Napoleonmuseum.

■ **Ausbildung zum/zur Zertifizierten Ganzheitlichen Aromatologen/in** im Napoleonmuseum.



Foto: Lintner

Tag der offenen Gartentüre „Faszinierender Zaubergarten“ in Deutsch-Wagram.

UmweltSR Mag. Franz Spehn (1. v.li.), Dipl.-Ing. Victoria Lintner (4.v.li.), GRin Susanne Predl (5. v.li.) und ein Teil der BesucherInnen.



Foto: Christa Pfaffstätter

Erstes Sommer Yoga im Deutsch-Wagrainer Napoleonmuseum war super!
Ronald Deutsch (sitzend im Vordergrund), Franz Spehn (stehend im Hintergrund) und einige der begeisterten TeilnehmerInnen.

Neue „Natur im Garten“ Botschafter in Deutsch-Wagram

Schon seit vielen Jahren engagieren sich Karin Kurzmann und Robert Werkтанzl für mehr Natur im Garten.

SIE BESITZEN die „Natur im Garten“-Plakette schon seit ein paar Jahren und nun wurden sie auch zu Botschaftern der „Natur im Garten“-Initiative“ ernannt.



Viele Menschen beklagen das Artensterben – es ist nicht so schwierig, selbst etwas zu tun: Verzicht auf Pestizide, kein Einsatz von torfhaltiger Erde und keine chemische Düngung sind die ersten Schritte zu mehr Natur im Garten!

Bereits mit kleinen Veränderungen kann man ein Paradies für Mensch und Tier schaffen. Vergrößern Sie das Nahrungsangebot für Bienen & Co., indem Sie heimische Pflanzen setzen, die ein hohes Angebot an Nektar und Pollen liefern. Räumen Sie Ihren Garten nicht auf: ein wildes Eck und eine Totholzhecke bringen Leben auch in Ihren Garten. Schaffen Sie Vielfalt, die unseren Insekten nützt, Igel ein Nacht- und Winterquartier bietet, Fledermäusen ihr feines Nachtmenü verschafft und Schmetterlingsraupen genug Blätter zum Fressen liefert, damit sie zu Schmetterlingen heranwachsen können. Einfach Tun statt Reden. Das Motto von Karin und Robert lautet deshalb auch: „Tun ist wie wollen, nur krasser“. ■

MEHR INFORMATIONEN ERHALTEN SIE UNTER DEM GARTENTELEFON 02742/74 333 ODER AUF FACEBOOK UNTER „HORTUS GIRASOLE – OASEN DES LEBENS“.





Kultur- & Umwelt

Oktober bis Dezember 2018

Programm

■ SAMSTAG 6. OKTOBER

Lange Nacht der Museen

Ein attraktives Programm erwartet Sie (Historisches Feldlager, Zuckerbäckerstand, Führungen, Feldschmiede, 10.000 historisch uniformierte Soldaten, Museumsheuriger und vieles mehr).

START: 18.00 Uhr beim Eisenbahnmuseum mit dem Blasorchester der Musikschule DW
18.00 bis 01.00 Uhr, Erzherzog Carl-Haus / Napoleonmuseum und im Eisenbahnmuseum

■ SONNTAG 7. OKTOBER

Wünschelruten-Wanderung mit Vorkenntnissen

mit Erfahrungsaustausch. Mit oder ohne Rute versuchen wir sichtbares und unsichtbares Wasser und andere interessante Phänomene, Plätze und Strahlungen aufzuspüren.

TREFFPUNKT: 14.00 Uhr, Sahulkapark, Hamerlingstraße (vor der Kapelle)
TEILNAHMEGEBÜHR: € 5,- pro Person

■ SONNTAG 7. OKTOBER

Agnihotra – Vedisches Reinigungsfest mit Mantra singen

17.45 Uhr, Napoleonmuseum
Erzherzog Carl-Straße 1
KOORDINATION: Ewald Eder, keine Anmeldung erforderlich! Freie Spende für das Museum!

■ DIENSTAG 9. OKT. bis 18. DEZ.

Yoga 50+ – Hast Du Lust Dich auch jenseits der 50 körperlich und geistig fit zu halten, deinen Stress abzubauen und Erkrankungen vorzubeugen? Die vielfältigen Ansatzpunkte im Yoga bieten dir die Möglichkeit dazu. Yoga vereint Körper, Geist, Seele und verbessert die eigene Körperwahrnehmung. Ganz besonders Menschen ab 50 profitieren von der belebenden Wirkung des Yoga.

10.00 bis 11.30 Uhr, Napoleonmuseum
BEITRAG: 10 Einheiten € 130,-/Person
ANMELDUNG: Ronald Deutsch, Yogalehrer & Bewegungsscoach, Tel.: 0664/737 61 388, email: ronny@koerper-dialog.at
www.koerperdialog.at

■ DIENSTAG 9. OKT. bis 18. DEZ.

Yoga für Einsteiger – Du warst noch nie auf einer Yoga Matte? Trotzdem bist du schon lange daran interessiert, Yoga mal auszuprobieren? Erfahre, wie ausgleichend die Körper- und Atemübungen aus dem Yoga auf dich wirken. Genieße die Stille in der Meditation. Entfinde deinen Körper und Geist wieder als Einheit.

19.00 bis 20.30 Uhr, Napoleonmuseum
BEITRAG: 10 Einheiten € 130,-/Person
ANMELDUNG: Ronald Deutsch, Yogalehrer & Bewegungsscoach, Tel.: 0664/737 61 388, email: ronny@koerper-dialog.at
www.koerperdialog.at

■ MITTWOCH 10. OKTOBER

Rücken Yoga mit Yogalehrerin Sonja Steur – Wenn Du Dir vormittags Zeit nehmen möchtest, mit sanftem Yoga deinen Rücken beweglicher und kraftvoller zu machen sowie dein Atemvolumen und dein Wohlbefinden insgesamt zu fördern, dann bist Du hier richtig. Die Yogaübungen sind unabhängig von Vorerfahrung und Alter gut durchführbar.

WEITERE TERMINE JEWEILS MITTWOCH:
17.10. | 24.10. | 07.11. | 14.11. | 21.11. | 05.12. | 12.12. | 19.12. jeweils von 08.30 bis 09.45 Uhr
Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Straße 1
BEITRAG/PERSON: Kurs € 135,-,
Einzelstunde € 17,-, Schnupper € 10,-
ANMELDUNG: Tel.: 0681/10 400 124, email: info@yosoganja.at, www.yosoganja.at

■ MITTWOCH 10. OKTOBER

Speedoiling-Party mit dem Thema: Gestärkt in den Winter – Vieles zum Probieren und Erleben!

19.00 Uhr, Napoleonmuseum
ANMELDUNG: Doris Krepper
0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com
ENERGIEAUSGLEICH: € 18,-

■ FREITAG 12. OKTOBER

Kunst bei PRIXRAK: „Mein originellstes Kunstwerk“ – Zahlreiche regionale Kunschtchaffende präsentieren ein Kunst-

werk. Musikalisch umrahmt von Monika „Miss Supersax“ Ritter und Pep (José Pérez Übeda)

19.00 Uhr, Bahnhofstraße 25, Deutsch-Wagram
Die Bilder können bis Montag 29.10. während der Geschäftszeiten kostenlos besichtigt werden. – Eintritt frei!

■ SAMSTAG 13. OKTOBER

Esoteriktag – Spirituelles, Mystisches und Esoterisches. Erleben Sie einen Tag der besonderen Art! In Kooperation mit Crazy Carisma – Anita Ripplinger.

11.00 bis 19.00 Uhr, Napoleonmuseum
EINTRITT: Freie Spende für das Museum!

■ SONNTAG 14. OKTOBER

„Just Friends“ – Eine klassische Gitarrenreise von der Renaissance bis zum Pop Eva Drabek und Renate Haider – special guest: Heinz Wallisch.

18.00 Uhr, Napoleonmuseum
Erzherzog Carl-Straße 1 – Freie Spende!

■ MONTAG 15. OKTOBER

„Zwirnknopf-Kurs“ mit Maria Pachler. Infos und Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52

Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Straße 1

■ MITTWOCH 17. OKTOBER

Bierverkostung im Napoleonmuseum Entdecke gemeinsam mit Diplom-Biersommelier Manuel Binder acht verschiedene österreichische und internationale Biere. In der 3-stündigen Bierverkostung werden im historischen Ambiente des Napoleonmuseums klassische Bierstile, Highlights der „Craft Beer“-Szene und



Foto: Manuel Binder



großartige Bier-Besonderheiten verkostet und Hintergründe zu Bierstilen sowie zum Brauprozess erläutert.

18.30 Uhr, Napoleonmuseum

KOSTEN: € 39,- pro Person inkl. Biere, Bierstangerl, Wasser, Verkostungsdiplom

ANMELDUNG bis 13.10.2018:

manuel@bierentdecker.at, 0664/433 72 99

www.bierentdecker.at

■ DONNERSTAG 18. OKTOBER

Buchpräsentation: „Was sitzt mir im Nacken? – Neue Wege zu mehr Wohlbefinden für Nacken und Schultern“

von Birgit Deutsch – musikalisch umrahmt von Willi Konstantin.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Eintritt frei!

■ FREITAG 19. OKTOBER

Vortrag: „Wildbienen – kreative Spezialisten“ der Deutsch-Wagramer Landschaftsarchitektin DI Victoria Lintner. Zu Unrecht steht sie im Schatten der Honigbiene. Wildbienen sind begnadete Baumeister ihrer Brutplätze, enorm fleißig und ganz wichtige Bestäuber in der Blütenwelt. Erleben Sie mit mir spannende Einblicke in das faszinierende Leben dieser fleißigen Bienen.

19.00 Uhr, Stadtamt (Festsaal), Bahnhofstraße 1a – Eintritt: Freie Spende!
www.naturnahe-zaubergaerten.at

■ SA. 20. und SO. 21. OKTOBER

Tage der offenen Ateliers: Zahlreiche Kunstschaffende öffnen ihre Ateliers.

www.kulturvernetzung.at

■ SA. 20. und SO. 21. OKTOBER

Tage der offenen Ateliers im Napoleonmuseum. Kunsthandwerksimpressionen aus Draht und Kapseln – Anita Ripplinger präsentiert künstlerisch gestalteten handgefertigten Schmuck und Dekorationen, Claudia Tonner präsentiert Kapselkunst. Musikalische Umrahmung: Duo Papp, Sekt und Brötchen

Feierliche Eröffnung am 20.10. um 14.00 Uhr im Napoleonmuseum – Eintritt frei!

■ SONNTAG 21. OKTOBER

Kabarett von BeQuadrat – „Doppelt hält besser“

Bettina Bogdany und Bernhard Viktorin musizieren auf spektakuläre Weise. Da

bleibt kein Auge entspannt und kein Bauchmuskel trocken! „Klavierakrobatik“, „stimmgewaltig“, „abwechslungsreich“, „mitreißend“, „Gute Laune-Garantie“.

18.00 Uhr, Napoleonmuseum

VORVERKAUF IM STADTAMT: € 16,-

AN DER ABENDKASSA: € 19,-

■ DO. 25. bis SO. 28. OKTOBER

Stoffdruck-Workshop: Infos u. Anmeldung bei Elfi Schnadt, 0699/15 99 15 52.

Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Straße 1

Teilnahme teilweise möglich!

■ SA. 3. UND SO. 4. NOVEMBER

„Weihnachtsmarkt“ im im Erzherzog Carl-Haus/Napoleonmuseum – Zahlreiche KunsthandwerkerInnen zeigen ihre tollen Produkte in einem einzigartigen Ambiente.

SA: 14.00 bis 18.00 Uhr, SO: 10.00 bis 18.00 Uhr
Erzherzog Carl-Straße 1 – Eintritt frei!

■ SA. 3. UND SO. 4. NOVEMBER

Der **Stadttheaterverein** spielt die **Komödie „Lieber liagn als fliagn“**.

SA: 19.00 Uhr, SO: 15.00 Uhr
Volkshaus Deutsch-Wagram, Arndtstraße 30

■ MITTWOCH 7. NOVEMBER

Speedoiling – Schmerz lass nach: Körper, Geist und Psyche mit Hilfe der Natur entlasten.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Freie Spende!
ANMELDUNG: Doris Krepper
0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com

■ FREITAG 9. NOVEMBER

Gabriele Resch informiert über das **Kochen und Backen mit pflanzlichen Zutaten** und präsentiert alltagstaugliche, vegane Rezepte aus ihrem Buch „Mehr als Kraut und Rüben“.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Freie Spende!

■ SAMSTAG 10. NOVEMBER

Vernissage von Gottfried Laf Wurm und Victoria Prodinger.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Freie Spende!

■ MITTWOCH 14. NOVEMBER

Workshop zum Thema „Schmerz lass nach!“

19.00 Uhr, Napoleonmuseum

ANMELDUNG: Doris Krepper

0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com

ENERGIEAUSGLEICH: € 28,-

■ FREITAG 16. NOVEMBER

Bierverkostung im Napoleonmuseum

Entdecke gemeinsam mit Diplom-Biersommelier Manuel Binder acht verschiedene österreichische und internationale Biere. In der 3-stündigen Bierverkostung werden im historischen Ambiente des Napoleonmuseums klassische Bierstile, Highlights der „Craft Beer“-Szene und großartige Bier-Besonderheiten verkostet und Hintergründe zu Bierstilen sowie zum Brauprozess erläutert.

18.30 Uhr, Napoleonmuseum

KOSTEN: € 39,- pro Person inkl. Biere, Bierstangerl, Wasser, Verkostungsdiplom

ANMELDUNG bis 13.10.2018:

manuel@bierentdecker.at, 0664/433 72 99

www.bierentdecker.at

■ FREITAG 16. NOVEMBER

November-Blues im Kino:

Hannes Kasehs Blues Quartett

20.00 Uhr, CityCine Stadtkino

EINTRITT: € 20,-

RESERVIERUNG: hanneskasehs@gmx.net

NÄHERE INFOS: www.hanneskasehs.eu

■ SAMSTAG 17. NOVEMBER

Vortrag: „Die Mondträumer – Johannes Kepler und Jules Verne“

von Dr. Christian Pinter

19.00 Uhr, Napoleonmuseum – Freie Spende!

■ SONNTAG 18. NOVEMBER

Vortrag: „Der Herzog von Reichstadt – im Spannungsfeld der Politik“ von

Dr. Rudolf Novak (Historiker & Publizist). „Napoleons Sohn, in Österreich als Herzog von Reichstadt bekannt, war von seiner Geburt an von politischer Bedeutung. Der Sturz Napoleons hatte daran nichts geändert und war für sein Leben bestimmend.“ Diesen Aspekt, der sogar im Zweiten Weltkrieg nochmals Bedeutung hatte, wird Dr. Novak erläutern.

18.00 Uhr, Napoleonmuseum – Freie Spende!

■ FREITAG 23. NOVEMBER

Vortrag: „Praktische Beetgestaltung – pflegeleichte, schöne und nützliche Beete“ von Dr. Veronika Walz – mit vielen praktischen Tipps für Ihren eigenen Garten.

19.00 Uhr, Stadtamt (Festsaal), Bahnhofstraße 1a – Eintritt: Freie Spende!



■ SAMSTAG 24. NOVEMBER

Konzert von Philipp Griessler & Band

Der niederösterreichische Liedermacher, Komponist, Autor und Sänger Philipp Griessler spannt einen Bogen von selbst-ironischen, sozialkritischen Texten bis hin zu balladenhaften Liebesliedern, die unter die Haut gehen. Durch präzise Wortwahl und kraftvolle Zwischentöne setzt sich der Dialektmusiker mit seiner Umwelt auseinander und kratzt einfühlsam an der Kruste des Alltags. Sein 2012 veröffentlichtes Debütalbum „Bezaubernder Moment“ schaffte es auf Anhieb in die Rotation von Radio NÖ, Steiermark und Burgenland. Auch in seinem 2. Album „Vertraut und Fremd“ findet er die passende Tonlage für den Klang der Zeit. Die Lieder nehmen das Publikum mit auf eine musikalische Reise durch authentisch vermittelte Lebensabschnitte und zwischenmenschlicher Poesie. Seine leise Sorgfalt im Umgang mit den Wörtern schafft ausdrucksstarke Texte. Melancholisch und lebensbejahend, vertraut und fremd, emotional und auf sanfte Weise poetisch präsentiert er abwechslungsreichen und modernen Austropop.



Foto: Kornelje Pesut

19.00 Uhr, Napoleonmuseum
EINTRITT: Freie Spende!
www.philipp-griessler.at

■ SONNTAG 25. NOVEMBER

Buchpräsentationen: Karl und Martin Zellhofer präsentieren ihre Bücher „Verschwundenes Weinviertel“ und „Verschwundene Eisenbahnen im Weinviertel“ und geben eine Vorschau auf das 2019 erscheinende Buch „Verschwundenes Marchfeld“ — erschienen in der Edition Winkler-Hermaden.

16.00 Uhr, Napoleonmuseum — Eintritt frei!

■ DI. 27. und MI. 28. NOVEMBER

Workshop „Experimentelles Malen“

mit Walter Kupferschmidt — Mit Musik zum eigenen Bild.

Napoleonmuseum, **INFOS & ANMELDUNG:**
Walter Kupferschmidt unter 0664/73 81 85 15
ZUSATZTAG: Donnerstag 29.11.

■ SAMSTAG 1. DEZEMBER

Seminar „Energetische Grundtechniken verbunden mit ätherischen Ölen“

09.30 bis 17.00 Uhr, Napoleonmuseum
ANMELDUNG: Doris Krepper
0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com
ENERGIEAUSGLEICH: € 88,-

■ SONNTAG 2. DEZEMBER

Workshop: Wie bekomme ich meine Young Living Produkte gratis

09.00 bis 15.00 Uhr
Napoleonmuseum — Freie Spende!
ANMELDUNG: Doris Krepper
0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com

■ FREITAG 7. DEZEMBER

Workshop: Kinder in jeder Lebenslage unterstützen mit 100% naturreinen Produkten

19.00 Uhr, Napoleonmuseum
ANMELDUNG: Doris Krepper
0699/11 631 994, ylessenzen@gmail.com
ENERGIEAUSGLEICH: € 28,-

■ SAMSTAG 8. DEZEMBER

Adventkonzert „tonArt Ensemble aus Strasshof“ (Leitung: Angelika Petermichl) und **BlechbläserQuintett All Music Brass** (Leitung: Erich Strobl).

15.00 Uhr, Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram

■ SAMSTAG 8. DEZEMBER

„Nordische Wintermärchen“ — Musikalische Lesung mit Musiktrio: „Eiszapfenfrau, Bärenatze, sibirischer Mond & ukrainisches Weihnachtsbrot“ — **Märchen und Legenden** beinhalten Botschaften, die uns auch in der heutigen Zeit faszinieren, inspirieren und nachdenklich machen. In den verschiedenen Märchenfiguren und Rollen erkennen die TeilnehmerInnen, Kinder und Familien versteckte Botschaften und Inhalte, die es zu entschlüsseln gilt. An diesem Abend werden **Märchen & Legenden aus den nordischen Ländern und Regionen** (Baltikum, Russland, Skandinavien, Is-

land, Kaukasus, Mongolei, Nomadischen Völkern) vorgestellt, szenisch gelesen und vorgetragen und von einem wunderbaren **Musiktrio mit Querflöte, indischer Sitar und Saxophon** musikalisch umrahmt sowie atmosphärisch begleitet. KünstlerInnen: Sigrig Francesca Beckenbauer, Mag. Heimo Fladl — Saxophon, Mag. Helga Hafner — indische Sitar, Mag. Angelika Ertel — Querflöte, Percussion, Alphon.

19.00 Uhr, Napoleonmuseum — Freie Spende!

■ SONNTAG 9. DEZEMBER

Schmuck und Kunst im Napoleonmuseum

Regina Marschall & Anita Zeymer präsentieren tolle Kunstwerke (Acryl und Encaustic) und wunderschönen Pierre Lang-Schmuck. **Ideal als Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben!** Musikalisch untermalt von Mag. Teresa Meckel und einigen jungen GeigerInnen — Kuchen, Kekse usw. sind für Sie vorbereitet!

14.00 bis 17.00 Uhr, Napoleonmuseum
Eintritt frei!

■ FREITAG 14. DEZEMBER

Weihnachtskonzert vom Gesangsverein „Sängerbund“

19.00 Uhr, Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram

■ SAMSTAG 15. DEZEMBER

Adventgeschichten mit Bilderausstellung von und mit Paul Holzapfel — „Wie das Christkind wirklich ist ...“

19.00 Uhr, Napoleonmuseum
Eintritt: Freie Spende!

■ SONNTAG 16. DEZEMBER

„Rocking & Swinging Christmas im Stadtamt“ — Traditional — Swing — Blues — Gospel — Weihnachtskonzert

des SingingDREAMTeams.

17.00 Uhr, Stadtamt (Festsaal), Bahnhofstr. 1a
PLATZRESERVIERUNG: 0699/11 48 38 48

■ FREITAG 21. DEZEMBER

Bolschoi Don Kosaken

19.30 Uhr, Stadtpfarrkirche Deutsch-Wagram

■ SONNTAG 23. DEZEMBER

Weihnachtslesung mit Christine Frey und Herbert Eigner

19.00 Uhr, Napoleonmuseum — Freie Spende!



Vom Acker zum Brot!

Gelungenes Projekt für Schulkinder im Deutsch-Wagramer Heimat- und Napolenmuseum im Erzherzog Carl-Haus!



Foto: Mag. Franz Spehn

Die 4d der Volksschule Deutsch-Wagram unter der Leitung von Dipl. Päd. Elke Kuchar und Dipl. Päd. Margit Strobl gemeinsam mit Bürgermeister Fritz Quirgst, Mag. Robert Müller, Christine Preining, Gemeinderätin Susanne Predl und einigen Helferinnen und Helfern vor dem Brotbackofen im Museumsgarten.

MAG. ROBERT MÜLLER aus Bockfließ hatte vor ein paar Jahren die tolle Idee einen Brotbackofen zu errichten! Bürgermeister Fritz Quirgst & Kulturstadtrat Mag. Franz Spehn waren von der Idee sofort begeistert.

Heuer nutzten eine Klasse der Volksschule Deutsch-Wagram (4d unter der Leitung der Dipl. Päd. Elke Kuchar und Dipl. Päd. Margit Strobl) und zwei

Klassen der „De la Salle Volksschule“ aus Strebersdorf diese tolle Möglichkeit kurz vor den Schulferien.

Der Weg des Brotes

Der Weg des Brotes begann auf einem Acker des Deutsch-Wagramer Landwirtes Reinhard Mayer. Mag. Robert Müller und Kultur- und Umweltstadtrat Mag. Franz Spehn zeigten den Kindern, wie mit

der Sense früher Getreide gemäht wurde und Garben gebunden wurden.

Nun ging es ans Brotbacken!

Im Anschluß daran ging es in den Garten des Erzherzog Carl-Hauses. Dort warteten bereits Christine Preining, GRin Susanne Predl und einige andere HelferInnen. Der Backofen war bereits eingheizt. Die gemähten Ähren wurden mit Dreschflegeln gedroschen und in weiterer Folge wurde die Spreu mit einer Windmühle vom Korn getrennt.

Der vorbereitete Teig zum Brotbacken wurde von den Kindern zu Weckerln geformt und wurde in den Backofen eingeschossen! Nach einigen lustigen Spielen waren die Weckerln fertig und alle Teilnehmer genossen ihr selbstgebackenes Brot.

Die Kinder erlebten im Laufe dieses kurzweiligen Vormittages, wie Brot gemacht wird! Eine spannende, interessante und lustige Erfahrung für alle Beteiligten. Bürgermeister Fritz Quirgst und Museumsdirektor Rupert Derbic kamen auf Besuch und waren von der Aktion und den wohlschmeckenden Weckerln begeistert. ■

EINEN TOLLEN BEITRAG VON
ROBERT EBHART FINDEN SIE AUF

www.tv21.at

Auch heuer gibt es wieder die Möglichkeit im Rahmen der Tage des offenen Ateliers Künstler und Künstlerinnen und ihre tollen Arbeiten in Deutsch-Wagram kennenzulernen.

TAG DER OFFENEN ATELIERS

Samstag 20. Oktober 14.00–18.00 Uhr

Sonntag 21. Oktober 10.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Die Künstlerinnen
und Künstler freuen sich auf
Ihren Besuch!



- **Bartl Helmut** (Malerei) finden Sie in der Quadenstraße 2.
- **ClaRa** (Vintage & Shabby Chic, Kunsthandwerk) finden Sie am Bahnsteig 2 (Samstag 14 bis 18 Uhr, Sonntag nur von 10 bis 12 Uhr).
- **Deutsch Wilfriede** (Ikonen) finden Sie in der Bockfließstraße 34.
- **Ripplinger Anita & Claudia Tonner** (Kunsthandwerk, Schmuck, Deko, Lampen, Kapselkunst) finden Sie im Napoleonmuseum, Erzherzog Carl-Str. 1 (Samstag und Sonntag 14 bis 18 Uhr).
Eröffnung – Musikalische Umrahmung: Duo Papp
- **Tomancok Claudia** (Malerei) finden Sie in der Karl Wiesingergasse 2/2.

Nähere Infos über die Tage der offenen Ateliers finden Sie auf
www.kulturvernetzung.at

kulturvernetzung
NIEDERÖSTERREICH



Die Theatergruppe KTK Lampenfieber bringt auf ihrer Tournee 2018:

„Ein gemütliches Wochenende“

Komödie von Jean Stuart

RAYMOND erwartet seine Geliebte Monique in einem Landhaus bei Paris – doch an deren Stelle kommen: Freund Emil mit einer jungen Dame, Raymonds Ehefrau und seine Schwiegermama!



Gut, die würde Raymond ja beinahe wieder los – aber als dann zwei bewaffnete Männer ins Haus eindringen und

Monique doch noch kommt, ist die Hoffnung auf das titelgebende „gemütliche Wochenende“ endgültig vorbei. Bleibt die Frage: Kann der Polizist und Wein-Freund Inspektor Dambier noch etwas davon retten?

Übrigens: Bei der bejubelten Uraufführung dieser Komödie schnappte sich Eddie Constantine („Lemmy Cautious“) die Hauptrolle.

Und noch etwas: Seit 2017 hat die komödienbewährte Kleinkunst-Theater-Kabarettgruppe Lampenfieber ihren Proberaum in Deutsch-Wagram. Wenn das kein besonders guter Grund zum Hingehen und Ansehen ist ...



Kartenpreise, Infos & Vorbestellungen

Freitag, 9.11.2018, 19.30 Uhr
2232 Deutsch-Wagram, Pfarrsaal

Samstag, 10.11.2018, 19.30 Uhr
2232 Deutsch-Wagram, Pfarrsaal

Eintrittspreise:

Karten € 15,--/€ 10,-- (Kinder bis 14 J.)

www.lampenfieber.at

Für alle, die alles möchten.

Bei Leasing schon ab
€ 21.990,-*



Der neue Hyundai Tucson.

Sie arbeiten jeden Tag hart, um stets das Beste im Job, in der Familie und im Freundeskreis zu geben. Sie wissen, Erfolg kommt nicht von ungefähr. Erfolg ist das Ergebnis von Disziplin, Leidenschaft und harter Arbeit. Aus dieser Überzeugung heraus ist auch der neue Tucson entwickelt worden. Er begeistert mit den neuesten Assistenzsystemen. Modernste Konnektivitätslösungen und das freischwebende Display sind ebenso mit an Bord. Denn wir wissen, dass Sie das Beste erwarten. Nähere Infos unter probefahren-hyundai.at/tucson

KFZ - HANDEL UND FACHWERKSTÄTTE
INTER-CAR
www.intercar.at W E N D T

2231 Strasshof
Hauptstraße 1a
02287-5383
office@intercar.at



www.hyundai.at

* Preis beinhaltet € 3.500,- Vorteilsbonus und € 1.000,- Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus gilt bei Leasing über die Denzel Leasing GmbH; Kaufpreis € 21.990,-, monatliche Rate € 219,90, 60 Monate Laufzeit, Anzahlung € 4.398,-, Restwert € 7.605,23, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 193,51, Bearbeitungsgebühr € 219,90,-, Bereitstellungsgebühr € 219,90,-, Bonitätsprüfungsgebühr € 90,-, effektiver Jahreszins 5,68%, Sollzinsen variabel 4,30%, Gesamtleasingbetrag € 18.031,80,-, Gesamtbetrag € 25.480,74. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Aktion/Preis bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf und beinhaltet Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

CO₂: 129 - 180 g/km, Verbrauch: 4,9 l Diesel - 7,9 l Benzin/100 km (vorläufige Daten, Stand Juli 2018).



Erste Hilfe Tipp des Roten Kreuzes – VERBRENNUNG

BEIM GRILLEN schießt Laura eine Stichflamme entgegen, weil mit Spiritus nachgeholfen wurde. Jetzt hat Laura Verbrennungen an der Hand und am Arm. Ihre Eltern sehen das Szenario und eilen sofort zu ihr. Wie kann Laura geholfen werden?

Gefahrenzone beachten!

Sofort die Wunde kühlen, aber nur in den ersten Minuten nach dem Unfall mit handwarmem Wasser (max. 10 Minuten). Ist Laura kalt, stoppen Sie die Kühlung sofort.

Währenddessen soll die Rettung (144) gerufen werden.

Nehmen Sie aus dem Verbandskasten eine keimfreie Wundauflage, bedecken Sie die Wunde und fixieren Sie diese locker mit Mullbinden. Lagern Sie Laura's Beine hoch, führen Sie weitere Basismaßnahmen durch und warten Sie gemeinsam auf den Rettungsdienst.

Wie Sie bei Verbrennungen und weiteren Notfällen richtig reagieren, lernen Sie in unseren Erste Hilfe Kursen. Mit 16 Stunden Ihrer Zeit und 65,-- Euro retten Sie vielleicht das Leben eines Ihrer Lieben!



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

BEIM ROTEN KREUZ IN GÄNSERNDORF FINDEN REGELMÄSSIG KURSE STATT.

ANMELDUNG UND INFORMATION UNTER WWW.ERSTEHILFE.AT oder bei

BETTINA DEUBNER, TELEFON: 059 144 54000 E-MAIL: ausbildung.gf@n.rotekreuz.at

MALAKADEMIE „kids“

für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren

Termine Wintersemester 2018/19:

Davon eine Exkursion!



Freitag	12. Oktober	15:00-18:00 Uhr
Freitag	19. Oktober	15:00-18:00 Uhr
Freitag	09. November	15:00-18:00 Uhr
Samstag	24. November	10:00-16:00 Uhr
Freitag	07. Dezember	15:00-18:00 Uhr
Freitag	14. Dezember	15:00-18:00 Uhr
Samstag	12. Jänner	10:00-16:00 Uhr
Freitag	25. Jänner	15:00-18:00 Uhr

Schnuppern ist jederzeit möglich!

Kursort: Containerklasse beim Gebäude HS-alt (Schulallee 2),
Eingang über Busparkplatz (Bahnhofstraße)

Anmeldungen unter:

<http://www.no-kreativakademie.at/de/anmeldung>



LERNHILFE – Alles für mein Kind!

Die Lernhilfe leistet Erste Hilfe bei Schulproblemen!

Ort: Rotes Kreuz Wolkersdorf

Kirschenallee 1, 2120 Wolkersdorf

Wir bieten dir Unterstützung durch qualifizierte Lernbetreuer/innen (PädagogInnen) bei der Bewältigung des Lernstoffes in sämtlichen Unterrichtsgegenständen und führen die Schüler mit individueller Betreuung zu besseren Noten! Unsere motivierten Nachhilfelehrer möchten bei Ihren Kindern in einer stressfreien Atmosphäre ihr Selbstvertrauen und die Freude am Lernen wieder wecken.

Wir bieten: Gezielte Nachhilfe durch regelmäßige oder punktuelle Betreuung durch qualifizierte Lernbetreuer/innen (PädagogInnen) in unterschiedlichen Schulfächern, umfassendes Beratungsgespräch und laufendes Feedback an die Eltern, Begleitung im Lernprozess nach den Bedürfnissen einzeln oder in Kleingruppen (max. 5 Teilnehmer), Lern- und Nachhilfe für alle Schultypen (auch Volksschüler), Vorbereitung auf Nachprüfungen, individuelle Vorbereitung auf Schularbeiten, Tests und Prüfungen, Aufgabenbetreuung, Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom (ADHS), Legasthenie.

Stundeneinteilung: Unterricht auch an Wochenenden und in den Ferien, Lernzeiten sind an keine starren Termine gebunden.

BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN:

BERNHARD FÜHRER

TELEFON: 0664/58 52 720

E-MAIL: lernhilfe.mi@n.rotekreuz.at

www.oerk.at/lernhilfe



Freunde aus dem Norden zu Besuch

Der Lions Club Deutsch-Wagram hatte im Mai Gelegenheit, wieder mit den Lions-Freunden aus Ritterhude ein verlängertes Wochenende zu verbringen.



RITTERHUDE ist eine schöne nord-deutsche Kleinstadt in der Nähe von Bremen.

Seit Jahren gibt es einen regelmäßigen Kontakt und heuer waren neun Lions in Deutsch-Wagram zu Besuch.

Auf dem Programm stand neben der Erkundung mehrerer Sehenswürdigkeiten in Wien, darunter Schloss Schönbrunn, Staatsoper und Schloss Belvedere auch ein Ausflug zum Stift Göttweig sowie eine gesellige Weinverkostung im Betrieb Lenz Moser.

Ein Highlight besonderer Art war die Stadtführung in Deutsch-Wagram, die durch Bürgermeister Friedrich Quirgst persönlich durchgeführt wurde.

Der Besuch hat die Verbundenheit der beiden Lions Clubs bestärkt und



Foto: LC Deutsch-Wagram

sieht einer Wiederholung im nächsten Jahr entgegen, dann wird der Lions Club Deutsch-Wagram in Norddeutschland

österreichischen Qualitätswein für einen guten Zweck beim traditionellen Jazz Brunch in Ritterhude anbieten. ■

Sommerfest des Seniorenbundes

Die OG des Seniorenbundes Deutsch-Wagram feierte auf der Grillranch mit rund 70 Mitgliedern und Gäste ihr traditionelles Sommerfest.

OBFRAU Hannelore Reisinger konnte mit großer Freude Pfarrer P. Paskalis, Bgm. Fritz Quirgst und TBO Bgm. a.D. Ferdinand Fürhacker begrüßen. Letzterer nahm die Ehrungen für 10-, 15- und 20-jährige Mitgliedschaft vor.

Weiters gratulierte die Obfrau zu einer goldenen Hochzeit, zu einem 90. Geburtstag und bedankte sich bei den Ehregästen für ihre äußerst netten und lobenden Worte sowie für den zahlreichen Besuch trotz der großen Hitze. ■



Die wegen langer Mitgliedschaften Geehrten:
Hannelore Reisinger (10. v.li.), TBO Ferdinand Fürhacker (7. v. re.) und Bürgermeister Fritz Quirgst (5. v. re.)



„Die beste Bibliothek von Österreich“

Geht es Ihnen auch so bei einer Bergwanderung oder einer anderen Freizeitaktivität: Die schönsten Momente lassen sich nicht festhalten. Man ist ganz im Augenblick gegenwärtig, deshalb ist er ja gerade so schön.



SO UNGEFÄHR ging es mir heuer mit der Ferienaktion „Geschichtenwerkstatt“. Die sieben Kinder entfachten an drei Vormittagen ein kreatives Feuerwerk. Eine Geschichte sollte entstehen.

Jedes Kind brachte Ideen ein, manches wurde verworfen, aber dann entstand die Geschichte, die alle begeisterte. Sie wurde von allen Kindern mit Acrylfarben auf A3-Blätter gemalt. Für die Probe blieb uns fast zu wenig Zeit; es mussten Jäger und sogar ein Drache

gemalt und ausgeschnitten werden. Trotzdem war die Aufführung mit dem Kamishibai am Samstag – wieder wirkten alle mit – wunderschön.

Für mich war dieser Workshop ein Highlight meiner Tätigkeit als Bibliothekarin: die Kinder in einem lebendigen, kreativen Prozess zu erleben, alle in Frieden,

in Rücksichtnahme und Respekt voneinander. Kein Wunder, dass ein Bub nebenbei bemerkte: Das ist die beste Bibliothek von Österreich!

Dabei waren auch „Die Entwicklung der Schrift“ und das Bilderbuchkino äußerst gut besucht. Bei diesen Veranstaltungen vergaßen wir auch nicht, zu fotografieren.

TEXT & FOTOS: MARIA HARBICH-ENGELS ■



Lange Nacht der Weiterbildung



Nach dem großen Erfolg im Vorjahr wird die „Lange Nacht der Weiterbildung“ auch heuer wieder in unserer Bücherei stattfinden.

Freitag, 23. November 2018

Passend zum Gedenkjahr ist das Thema unserer diesjährigen Lesung Geschichte in Geschichten: Die bekannte Journalistin, langjährige Moskau-Korrespondentin des ORF und Autorin Susanne Scholl wird aus ihrem Roman „Wachtraum“ lesen.

In der Bücherei wird eine Ausstellung gezeigt mit Beispielen dafür, wie sich SchülerInnen der Neuen Mittelschule Deutsch-Wagram im letzten Schuljahr mit Zeitgeschichte beschäftigt haben.

Kulinarisches Leitthema ist dieses Jahr das Familien-Backbuch der in Deutsch-Wagram ansässigen Ernährungswissenschaftlerin Mag. Dr. Marianne Thuy „Kunterbunt, süß und gesund“. Im Rahmen der Volkshochschule bietet Fr. Dr. Thuy auch einen Eltern-Kind-Backkurs am 19. Oktober 2018 an.

Nähere Infos dazu und auch zu den Kursen der bei der letzten „Weiterbildungsnacht“ 2017 anwesenden Verena Pelikan (www.sweetsandlifestyle.com) finden Sie im Volkshochschulprogramm bzw.

unter www.deutsch.wagram.gv.at/vhs oder per Mail an vhs.deutsch.wagram@gmail.com.

Für Literaturbegeisterte gibt es noch einen **weiteren Termin** in diesem Herbst zu notieren:

Freitag, 05. Oktober 2018, 19 Uhr: Thomas Sautner „Das Mädchen an der Grenze“.

Lesung und persönliches Kennenlernen des Autors in unserer Bücherei & Spielothek, Friedhofallee 7/b.

DAS TEAM DER BÜCHEREI & SPIELOTHEK UND DER VOLKSHOCHSCHULE FREUT SICH AUF SIE!

GABI OBERNDORFER ■



UDW Alligators Basketball – Hot Summer News 2018

Nach mehr als 15 Jahren erfolgreicher Basketball-Nachwuchsarbeit stellen die UDW Alligators neue Weichen.

UDW ALLIGATORS in Nationalteam-Mission

Gleich vier UDW Alligators waren im Sommer 2018 mit den österreichischen Basketball-Nationalteams bei Europameisterschaften im Einsatz.

TEAM AUSTRIA MU16

Alligators Coach Lukas Hofer fungierte als Team Manager und Assistant Coach des MU16 Nationalteams. Das Team von Head Coach Bernd Wimmer trat bei der FIBA MU16 Europameisterschaft der Division C in San Marino an.

Nach einer knappen Niederlage um den Finaleinzug gegen Andorra (dem



TEAM MU16 mit Lukas Hofer
(rechts im weißen Shirt)

späteren Turniersieger) hieß es für Österreichs MU16 Nationalmannschaft durch einen 65:43 Sieg gegen Gastgeber San Marino letztendlich Platz 3. Eine sehr respektable Leistung!



TEAM AUSTRIA MU18

Elias Wlasak und Jan Kvasnicka schafften nach dem Trainingslager des erweiterten Kaders im Juli den mehr als erfreulichen Sprung in den 12-Mann-Kader des MU18 Nationalteams. Gemeinsam mit MU18-Team Physio Lisa Schweinberger ging es dann zur FIBA MU18 Europameisterschaft der B-Division in Skopje (Mazedonien).

RASEND GUTE UNTERHALTUNG!

Alle Produkte
4 Monate gratis*

kabelplus
300 MBIT/S

* Aktion gültig bis 31.10.2018 bei Neuanmeldung/Upgrade aller Kabelplus-Produkte (ausgenommen waveNET und Q&N-Produkte). 4 Monate kein Grundentgelt bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusiv-Entgelte für KabelPremiumTV, KabelTEL, Gesprächsentgelt, Hardwaremiete, Zusätzliches Internet Service Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) entfällt. Gilt für von Kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

0800 800 514 / KABELPLUS.AT



In der Vorrunde konnte das Team Austria in seiner Gruppe mit 3 Siegen (Ungarn, Georgien, Aserbeidschan) und 2 Niederlagen (Belgien, Estland) den 3. Platz erobern und spielte danach um die Plätze 9 bis 16.

Das Team von Headcoach Ante Perica beendete die EM schließlich auf Platz 16 nach einer Niederlage im letzten Turnierspiel gegen die starken Isländer (55:86). Die beste Platzierung seit einigen Jahren!



Die Deutsch-Wagrammer Alligators Jan und Elias konnten sehr wertvolle und positive Erfahrungen sammeln und internationale Basketballluft schnupern. Beide konnten sich einerseits mit

Elias Wlasak (UDW Alligators), Lisa Schweinberger (Physio UDW Alligators), Marko Goranovic (DC Timberwolves & künftiger Alligator), Jan Kvasnicka (UDW Alligators) im TEAM MU18 (v.li.)

den besten Spielern Österreichs messen und andererseits jede Menge Motivation für die kommende Saison mitnehmen: sowohl für ihre Aufgaben im MU19-Team sowie für die neue Herausforderung im 2BL-Team der UDW Alligators.

BERICHT VON MAG. HANNES QUIRGST UND
MAG. (FH) DANI QUIRGST, BA

2. Bundesliga-Kooperation mit den DC-Timberwolves

Die Union Deutsch-Wagram Alligators werden in Kooperation mit den Vienna D.C. Timberwolves in der kommenden Saison an der zweiten Basketball Bundesliga teilnehmen.

DIE NIEDERÖSTERREICHER konnten für die ursprünglich geplanten Aufstiegs-spiele wegen terminlicher Überschneidungen nicht nennen, bekundeten aber schon im Frühjahr bei den Liga-Verantwortlichen ihr grundsätzliches Interesse. Durch die Aufstockung der ADMIRAL Basketball Bundesliga auf zehn Vereine wurde ein Platz in der 2BL frei und dieser wurde den Alligators bei der ABL-Hauptversammlung am 6. Juli 2018 endgültig zuerkannt.

Das Team wird sich fast ausschließlich aus U22-Spielern zusammensetzen, jeweils rund zur Hälfte aus Akteuren der Alligators und der Timberwolves. Stefan Grassegger, Assistant Coach beim ABL-Team der Timberwolves, wird die Alligators als Head Coach betreuen, assistiert von Lukas Hofer. Das qualifizierte Trainerteam hat vor allem die Spielerentwicklung im Fokus.

Gemeinsame Werte als Grundlage

Manfred Kvasnicka, Team-Manager 2. Bundesliga der UDW, meint zum Schritt seines Klubs:

„Unser Verein betreibt seit vielen Jahren engagierte Nachwuchsarbeit. Die Teilnahme in der Bundesliga gibt uns die Möglichkeit, unsere Talente zu

halten und unseren Fans attraktive Spiele gegen Vereine aus ganz Österreich in der eigenen Halle anzubieten. Mit den Timberwolves haben wir einen professionellen Kooperationspartner gefunden, der unsere Werte teilt und den eingeschlagenen Weg nachhaltig absichert.“

Aldin Saracevic, General Manager der Timberwolves, erklärt:

„Einhergehend mit dem Aufstieg in die ABL war es unser Ziel, unseren jungen Spielern weiterhin die Möglichkeit zu geben, Erfahrung in der 2BL zu sammeln. Dieser sportliche Zwischenschritt hat sich in den vergangenen Jahren auch für die größten Talente bestens bewährt. Wir sind begeistert, dass sich unser Wunsch in Zusammenarbeit mit unseren Freunden aus Deutsch-Wagram so schnell erfüllt hat.“

Zu den Vereinen

Die **Union Deutsch-Wagram Alligators** starten nach den Jahren 2004 bis 2006 in ihre zweite Ära in Österreichs zweithöchster Spielklasse an. Der Fokus auf die Nachwuchsarbeit in den letzten Jahren machte sich durch einige Einberufungen in **Nachwuchs-Nationalteams** sowie mit MU16-ÖMS-Bronze 2017

und mehrfachen niederösterreichischen Landesmeistertiteln bemerkbar.

Die **Vienna D.C. Timberwolves** sind, mit der Timberwolves Basketball Akademie sowie den Kooperationen mit Bayern München und FK Austria Wien im Rücken, Österreichs erste Adresse im Nachwuchs-Basketball. Seit 2004 wurden 14 ÖMS-Titel eingefahren, prominentester Spross aus dem Programm ist **NBA-Spieler Jakob Pörtl**. Nach dem dritten 2BL-Meistertitel schafften die Wölfe heuer erstmals den Aufstieg in die ABL. Mit **Lukas Hofer** (Akademie-Trainer) und **Lisa Schweinberger** (Akademie-Athletiktrainerin, Physio 2BL-Team) arbeiteten zwei Deutsch-Wagramer Trainer bereits zuletzt im Timberwolves-Programm mit.

VORSCHAU:

Am Sonntag, dem **14. Oktober 2018** um 16 Uhr wird das erste 2BL-Heimspiel der **UDW Alligators gegen BBU Salzburg** in der BORG/NMS-Halle stattfinden. See you there, Alligators!

MEHR INFOS:

<http://www.udw-alligators.at/>
<http://www.dctimberwolves.at/>
<http://basketballaustria.at/>





34. UDW Lauftag 2018: Keep on Running!

Der 34. Union Lauftag fand am Samstag, dem 2. Juni 2018 bei strahlendem Sonnenschein mit Start und Ziel bei der Deutsch-Wagramer Unionhalle statt.



Alle Starter (und Starterinnen) beim Storchbräu Stadtlauflauf über 5 Kilometer

ALS ERSTES standen die **Raiffeisen Kinder- & Jugendläufe** am Programm, die über 400 oder 1.250 Meter führten, und bei denen es für alle Burschen und Mädchen eine Medaille im Ziel gab.

Beim **Volksbank Aktivlauf** über 2,5 km waren die Andermann-Brüder nicht zu schlagen: Nicolas Andermann gewann mit 07:56,6 vor seinem älteren Bruder Dominic Andermann in 07:59,8. Als schnellster Deutsch-Wagramer lief Michael Schwarz mit einer Zeit von 10:16,5 ins Ziel. Schnellste Dame über 2,5 km wurde Tatjana Huf vom Dynamo Seyring (10:10,8) und schnellste Deutsch-Wagramerin war Elisabeth Fluch (11:30,1), die auch gleichzeitig Platz 1 in der „Allgemeinen Klasse“ erreichte.

Beim **Storchbräu Stadtlauflauf** hieß der klare Sieger Sebastian Falk vom SVS-Leichtathletik (16:47,0), als schnellste Frau über 5 km durfte sich Eva-Maria Putz vom LAC Harlekin (20:22,1) freuen. Schnellster Deutsch-Wagramer an diesem Tag war Thomas Cserko (19:04,5), der in der Gesamtwertung

Platz 9 belegte und seine Altersklasse (M35) für sich entscheiden konnte. Als schnellste Deutsch-Wagramerin konnte Vanessa Rögner (20:26,6) sowohl den 2. Gesamtrang als auch den 2. Platz in der „Allgemeinen Klasse“ feiern. Wir gratulieren allen sehr herzlich!!

Im Anschluss an die Siegerehrungen gab es die große Verlosung von Iser Erdbeeren und Spargel. Für das Losglück zählte bereits der olympische Gedanke an diesem Lauf-Event.

Hauptorganisator und Obmann Günter Pauser, der an diesem Tag auch als Sprecher im Einsatz war, freute sich über rekordverdächtige 373 Finisher bei allen Läufen. Gemeinsam mit seinem Team blickt er optimistisch auf den Jubiläumslauf, den 35. ULT-Lauftag am 01. Juni 2019.

Wir danken allen Besucherinnen und Besuchern und den vielen Aktiven, den unzähligen helfenden UDW-Händen sowie allen Sponsoren unserer Veranstaltung!

<http://udw.at>

BERICHT VON MAG. (FH) DANI QUIRGST, BAA



Auch bei den Raiffeisen Kinderläufen wird die Motivation groß geschrieben.



Heizungstechnik

Mohor Heizungstechnik

Neu

0699/1 47 70 177

Neu

office@mohor-energie.at





Großartige Erfolge zweier Deutsch-Wagramer Sportler!

Andreas Onea gewinnt Silber & Bronze bei Para-EM

EM-Bronze für Andreas Onea über 100m Schmetterling in Dublin, 18. August

NUR WENIGE TAGE nach seiner Silbernen über 200m Lagen, sicherte sich Andreas Onea über 100m Schmetterling mit Bronze seine zweite Medaille bei den europäischen Titelkämpfen. In einem spannenden Rennen schlug Onea mit einer Zeit von 1:07,67 min. als Dritter an und gewann damit seine insgesamt 10. Medaille bei einem Großereignis. Durch den Erfolg des Niederösterreichers erhöhte sich die Medaillenausbeute des österreichischen Teams am vorletzten Abend der Europameisterschaft in Dublin auf sensationelle 4 Medaillen. (2x Silber, 2x Bronze).

Der Deutsch-Wagramer startete, nach einem guten Vorlauf, als Zweiter aus einer vorteilhaften Position ins Rennen um die begehrte Medaille. Trotz Steigerung seiner Vorlaufleistung, zog der Pole Michal Golus zu Silber vorbei. Gewinnen konnte erneut der Grieche Dimosthenis Michalentzakis.

„Das war eine hart erkämpfte Medaille und ich bin stolz, dass ich es wieder aufs Podium geschafft habe. Ich wollte auch hier zeigen, dass ich vorne mitschwimmen kann und das ist mir gelungen. Mein persönliches Ziel waren zwei Medaillen bei dieser EM. Das habe

ich geschafft! Jetzt kann ich die 100 m Brust befreit aufschwimmen und angreifen“, zeigte sich der Heeressportler motiviert für sein letztes Rennen.

Über Andreas Onea:

Andreas Onea ist österreichischer Para-Schwimmer. Im Laufe seiner Karriere gewann er unter anderem neun Silber- und Bronzemedallen bei Welt- und Europameisterschaften. Bei seiner dritten Paralympics-Teilnahme in Rio 2016 erfüllte er sich mit dem Gewinn von Bronze über 100m Brust den großen Traum einer Paralympics-Medaille. Nach einem schweren Autounfall im Mai 1998, bei dem ihm der linke Arm amputiert

wurde, startete Onea mit dem Schwimmen als Therapie. Er schwimmt für den BSV Weißer Hof und zusätzlich für die Schwimm-Union Wien, wo er zeigt, dass Inklusion von Para-Sportlern im Umfeld von Sportlern ohne Behinderung möglich ist. Neben dem Sport widmet sich Onea einem MBA-Studium und moderiert die ORF-Sendungen „Licht ins Dunkel“ und „Ohne Grenzen“.

Andreas Onea (li.) & Andreas Ernhofer



Andreas Ernhofer holt EM-Bronze für Österreich

DER ERST 21-JÄHRIGE Deutsch-Wagramer feiert bei seinem ersten Großereignis auch gleich seine erste Medaille. Von Montag 13. bis Sonntag 19.08. fand in Dublin die Para-Schwimm-Europameisterschaft für Menschen mit Behinderung statt. Der Österreicher, der seit 2014 nach einem Badeunfall im Rollstuhl sitzt, hatte hier seinen großen Auftritt. Über 50m Freistil konnte er bereits das Finale erreichen und mit einer Zeit von 42.92 Sekunden einen neuen österreichischen Rekord und den sechsten Platz erzielen. Am darauffolgenden Tag gelang ihm bei den 50m Brust die Sensation. Mit einer Zielzeit von 59.44 Sekunden schwamm er erstmals unter einer Minute und konnte damit den dritten Platz erreichen. Der Deutsch-Wagramer hat erst vor zwei Jahren mit dem Schwimmen begonnen und steht

noch am Anfang seiner Karriere. „Ich war vor dem Finale ziemlich nervös, konnte diese Energie dann aber gut in Kraft übertragen.“ Sein großes Ziel ist es, eine Medaille bei den paralympischen Spielen für Österreich zu holen. Neben seinem Schwimmtraining studiert der 21-Jährige „medizinische Informatik“ an der TU Wien und ist bei der Freiwilligen Feuerwehr tätig. Bei der Europameisterschaft in Dublin konnte er außerdem noch in den Bewerbungen 150m Lagen sowie 50m Rücken den vierten und siebten Platz erschwimmen. „Die Erlebnisse in Dublin waren unglaublich. Die Medaille motiviert mich sehr für meine zukünftige Karriere hart zu trainieren.“

Die Stadtgemeinde ist stolz, gratuliert auch auf diesem Wege noch einmal sehr herzlich und wünscht weiterhin viel Erfolg!

Neues aus der Region Marchfeld



Wir sind NÖ Landesausstellung 2022 | Zehnte Sommernacht der Marchfelder | Fördercall Direktvermarktung und Nahversorgung

Wir sind NÖ Landesausstellung 2022!

Die Niederösterreichische Landesausstellung findet im Jahr 2022 in Marchegg statt. Der Arbeitstitel lautet „Wunderwelt Natur“.

Im Rahmen einer Pressekonferenz gab Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner den Standort der nächsten Niederösterreichischen Landesausstellung im Weinviertel bekannt. Diese wird ein Jahr später als regulär vorgesehen stattfinden. Hauptaustragungsort ist das barocke Schloss Marchegg. Ab sofort beginnen die Arbeiten, um die Region Marchfeld und die regionalen Schauplätze fit für dieses Großevent zu machen.

Sommernacht der Marchfelder wieder toller Erfolg

Auch heuer ließen sich knapp 3.000 Gäste das Ball-Highlight des Jahres nicht entgehen und genossen das einzigartige Ambiente von Schloss Hof. Einer der Höhepunkte bei der zehnten Sommernacht war die Uraufführung der „Johanna Mikl-Leitner“ – Festfanfare, komponiert von Peter Platt.

LEADER Region Marchfeld: Neuer Fördercall Direktvermarktung und Nahversorgung

Die LEADER Region Marchfeld unterstützt **Maßnahmen der Direktvermarktung zur Sicherung der Nahversorgung in den Gemeinden der Region Marchfeld.**

Gefördert werden die Einrichtung von Räumlichkeiten für Präsentation und Verkauf regionaler/landwirtschaftlicher Produkte für den Endkunden und Maßnahmen zur Verbesserung der Vermarktung regionaler/landwirtschaftlicher Produkte und der Nahversorgung. Innovative Shop-Lösungen und ein kooperativer Projektansatz (5 verschiedene Produktgruppen und 5 Produzenten/Lieferanten aus der Region) stehen im Vordergrund.



Fotos: NLK Pfeiffer



Fotos: Martin Schiffer

Detaillierte Informationen zu Fördervoraussetzungen, Förderhöhen und zum Projektauswahlverfahren erhalten Sie unter www.leadermarchfeld.at.

Die vollständigen Einreichunterlagen müssen **bis spätestens 30. September 2018** im Büro der LEADER Region Marchfeld einlangen. Weitere Informationen erhalten Sie im LEADER Büro der Region Marchfeld.

KONTAKT: REGION MARCHFELD

MAIL: office@regionmarchfeld.at, TEL: +43 2213 343 70

www.regionmarchfeld.at • www.leadermarchfeld.at

Ingenieurbüro für Bauphysik – Fenster und Türen Handel

Energieausweiserstellung und Beratung

Schimmelberatung vor Ort Erstgutachten und Ursachenerkennung

Bruckner Holz-, Holz-Alu-, u. Kunststoff Fenster und Türen

Ing. USP GmbH Ing. Ulrike Schwarz-Provilij, MSc

Am Wagram 15, 2232 Deutsch-Wagram Tel: 0676/3061664 E-Mail: office@ing-usp.at www.ing-usp.at

Anzeige

FRANZ HOEDL Ges.m.b.H.

Franzensdorferstraße 8
2301 Wittau
Telefon: 02215/300 80
Telefax: 02215/300 80-17
e-mail: hoedl@franz-hoedl.at
www.franz-hoedl.at

Containerverleih
Hochdruckgerätewagen
Kompostierung
Transportunternehmen

Anzeige



WAGRAM ROCKT!

Lions lassen Deutsch-Wagram rocken!

RECHTZEITIG ZUM Sommerbeginn gab der Lions Club Deutsch-Wagram beim Open Air Konzert „WAGRAM ROCKT!“ ein kräftiges Lebenszeichen von sich.

Am 30. Juni erfreuten fünf heimische Bands mit Klängen unterschiedlicher Musikrichtungen einige hundert Zuschauer für einen guten Zweck.

Hervorzuheben sind neben der Organisation des Musikprogramms durch Lionsfreund Tscharlíe Rosenmayer sowie der Moderation durch Andreas Ernhofer, dass alle Bands auf ein Honorar verzichtet haben, der Bürgermeister der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram mit persönlichem Einsatz unterstützte und der Marchfelderhof eine großzügige Weinspende gestiftet hat.

Der Lions Club Deutsch-Wagram kümmerte sich um das leibliche Wohl der Gäste. Der beachtliche Reinerlös sowie Unterstützungsleistungen von zwei Tattoo-Studios und des Lions Club Wien St. Stephan – in Summe 5.500,00 Euro – wurden der Familie eines jungen schwerbehinderten Mitbürgers aus dem Bezirk übergeben, um den Umbau zu einem behinderten gerechten Wohnhaus zu unterstützen. Mit dieser Activity ist es gelungen einen Abend ganz besonderer Art für einen wahrlich guten Zweck in Deutsch-Wagram zu gestalten, der 2019 wiederholt wird. Allen Gästen, Spendern und Helfern wird herzlich gedankt!

Fotos: Franz A. Havranek und LC Deutsch-Wagram



VORSCHAU:

Samstag, 29.6.2019, 18.00 Uhr
Gelände beim Bahnhof DW neben der Park- & Ride-Anlage



Ehrungen

Ehrungen von Goldenen Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorgelegt wird und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist. Die Veröffentlichung von Ehrungen erfolgt nur nach ausdrücklicher Zustimmung der Jubilare.



Steinerne Hochzeit

LEEB Franz und Ilse 25.10.2018

Diamantene Hochzeit

MÜLLER Walter und Irene 14.07.2018

Goldene Hochzeit



MAYER Mag. Gottfried und Rosemarie 07.06.2018



HIESS Peter und Erna 09.08.2018

Goldene Hochzeit



BRECHELMACHER Raimund und Margarethe 03.08.2018

HEUGL Gustav und Gertrude 21.06.2018

*Die Stadt Deutsch-Wagram
gratuliert allen
Jubilaren ganz herzlich!*

95. Geburtstag



SOLTESZ Friederike 22.07.2018



90. Geburtstag



SPERRER Gertrude 07.07.2018



MARISCHLER Dr. Walter 22.08.2018
HACKSTOCK Hedwig 16.08.2018

80. Geburtstag



DOBLER Theodor 01.07.2018

80. Geburtstag



MATTES Helene 06.09.2018

MUZIK Susanne 31.07.2018
KRIESEL Helmut 27.08.2018
SCHIRA Johann 05.09.2018
HERZOG Anton 20.09.2018
ZISKA Gerda 29.09.2018

www.vor.at

VOR auf Facebook!



Besser unterwegs mit **VOR AnachB** - dem österreichweiten Routenplaner für Öffis, Fahrrad, zu Fuß und Auto, als kostenlose Web- und Appversion für iOS und Android.

So erreichen Sie uns mit Öffentlichen Verkehrsmitteln!

Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) GmbH
Management für Wien, Niederösterreich und Burgenland

A-1150 Wien, Europaplatz 3/3
 FN 117 218f, Handelsgericht Wien,
 DVR: 0463311, UID-Nr. ATU 15419802
 Unicredit Bank Austria AG,
 IBAN: AT181200000610467409,
 BIC: BKAUATWW

VOR-Hotline-Telefonnummern

von 0810 22 23 24 (allgemeine Hotline)
 bzw. 0810 22 23 25 (Jahreskarten-Hotline)
auf 0800 22 23 24 und 0800 22 23 25



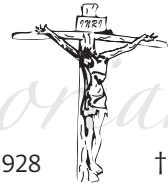
Verehelichungen

Eintragung auf persönlichen Wunsch

HELMICH Hans und Susanne, geb. Soun	01.06.2018
MODLIBA Gerhard und Claudia, geb. Hirschmann	29.06.2018
HUBER Stefan und Caroline, geb. Rigler	19.07.2018
KRENN René und Jennifer, geb. Frittm	03.08.2018
ZIPKO Rainer, geb. Altenburger und Martina, geb. Jankovsky	08.08.2018
DOPPLER Alfred und Nejah Edith, geb. Kamarith	08.08.2018
ROHATSCH Alois und Maria, geb. Grabowski	10.08.2018
MENZEL Stefan und Dirnwöber Hanna	29.08.2018

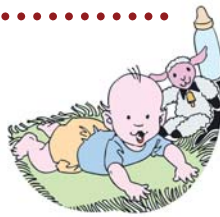


In Memoriam



HARTMANN Leopoldine	* 1928	† 04.05.2018
PETRI Johann	* 1930	† 12.05.2018
Ing. KLASCHKA Rudolf	* 1951	† 18.05.2018
PLATZER Otto	* 1943	† 20.05.2018
KOTZIAN Johann	* 1924	† 28.05.2018
GRÖLL Gerhard	* 1942	† 30.05.2018
ENNENGEL Johann	* 1933	† 01.06.2018
Dkfm. KAUFMANN Erich	* 1938	† 12.07.2018
STIBERNITZ Gertrude	* 1941	† 18.07.2018
XHELADINI Fadil	* 1978	† 25.07.2018
LÄMMERHOFER Robert	* 1955	† 31.07.2018
DOBER Averill	* 1952	† 05.08.2018
Dr. SPERLING Winfried	* 1929	† 14.08.2018
GABLER Rudolf	* 1941	† 18.08.2018

Geburten



KOLBER Thomas und Stephanie	Hannah	18.05.2018
BÖCK Manuela und Wöhrle Michael	Melody	27.05.2018
LANDSKORN Dominik und Sellner Sarah	Melody-Sway	29.05.2018
Ing. MIKS Walter und Marina	Julia Ina	09.06.2018
SYLEJMANI Astrit und Cakolli Florita	Nila	27.06.2018
MARTINETZ Daniel und Bettina	Finn	12.07.2018
HÖRMANN Jennifer und Auer Christoph	Ann-Kathrin	30.07.2018

Begleitende Selbsthilfegruppe für trauernde Menschen

TRAUERGRUPPE Deutsch-Wagram

Jeden 1. Mittwoch im Monat, 18.00 – 19.30 Uhr
im Pfarrheim Deutsch-Wagram, kostenlos
Info unter 0664 73682443 oder 0664 5738084
trauergruppe@aon.at

*Sie sind in Ihrer Trauer nicht alleine!
Wir haben Verständnis füreinander, wir trösten.
Wir bieten einen geschützten Raum für
offenen Gedanken- und Erfahrungsaustausch.
Wir unterstützen bei Bedarf bei der Suche nach passenden Hilfsangeboten.*

STEINWERK
EDUARD MANHART GesmbH
Beh. konz. Stadtsteinmetzmeister

2232 Deutsch-Wagram Hausfeldstraße 15 Tel.: 02247/22 71 Fax: 02247/22 71-20	2120 Wolkersdorf Friedhofgasse 6 Tel.: 02245/82 144 Fax: 02245/820 89	2130 Mistelbach Bahnstraße 19 Tel.: 02572/43 68 Fax: 02572/320 11
---	---	---

GRABSTEINVERKAUF
02247/22 71
E-Mail: office@grabstein-manhart.at • Internet: www.grabstein-manhart.at

STÄNDIG ÜBER 200 GRABSTEINE AUS EIGENER PRODUKTION LAGERND!
EIGENE KUNSTSTEIN-ERZEUGUNG – ÖNORM GEPRÜFT UND ZERTIFIZIERT – QUALITÄT AUS STEIN!



Kostenlose Beratungen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram freut sich sehr, Ihnen folgende Beratungen im Stadtamt anbieten zu können.

Nutzen auch Sie dieses Angebot an kostenlosen Beratungen (Änderungen vorbehalten)!!!

BAUSPRECHTAGE

Ing. Jan Salbrechter

Baumeister und Sachverständiger
für das Bauwesen



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Bauamt, Zimmer E4

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 Mittwoch, 18.04.2018
Mittwoch, 24.01.2018 Mittwoch, 02.05.2018
Mittwoch, 14.02.2018 Mittwoch, 16.05.2018
Mittwoch, 28.02.2018 Mittwoch, 06.06.2018
Mittwoch, 07.03.2018 Mittwoch, 20.06.2018
Mittwoch, 21.03.2018 **Im Juli und August finden keine Bausprechstage statt**
Mittwoch, 04.04.2018

KOSTENLOSE ANWALTICHE ERSTAUSKUNFT

Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen

2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel.: 02266/623 43
Fax: 02266/623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
Homepage: www.kolarz-augustin.at



jeweils am 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

Termine: Mittwoch, 03.01.2018 Mittwoch, 04.07.2018
Mittwoch, 07.02.2018 **kein Beratungstermin im August**
Mittwoch, 07.03.2018 Mittwoch, 05.09.2018
Mittwoch, 04.04.2018 Mittwoch, 03.10.2018
Mittwoch, 02.05.2018 Mittwoch, 07.11.2018
Mittwoch, 06.06.2018 Mittwoch, 05.12.2018

AMTSTAGE DES NOTARS

Dr. Erwin Rohringer Öffentlicher Notar

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel.: 02282/25 41-0



jeweils am 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr
Stadtamt, Sitzungszimmer, 1. Stock

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 **Im Juli und August findet keine Beratung statt**
Mittwoch, 14.02.2018
Mittwoch, 14.03.2018 Mittwoch, 12.09.2018
Mittwoch, 11.04.2018 Mittwoch, 10.10.2018
Mittwoch, 09.05.2018 Mittwoch, 14.11.2018
Mittwoch, 13.06.2018 Mittwoch, 12.12.2018

KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG

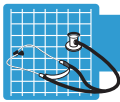
raymann-kraft der sonne „photovoltaikanlagen“ GmbH

Franz Mair-Straße 47, 2232 Deutsch-Wagram
E-Mail: office@raymann.at
Homepage: www.raymann.at
Tel.: + 43 (0)2247/217 60-11
Fax: + 43 (0)2247/512 43



jeweils mittwochs im Monat in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr
Marchfeldkanal Betriebsgesellschaft, Franz Mair-Straße 47

Termine: Mittwoch, 10.01.2018 Mittwoch, 27.06.2018
Mittwoch, 24.01.2018 **Im Juli und August findet keine Beratung statt**
Mittwoch, 14.02.2018
Mittwoch, 28.02.2018 Mittwoch, 05.09.2018
Mittwoch, 14.03.2018 Mittwoch, 19.09.2018
Mittwoch, 04.04.2018 Mittwoch, 03.10.2018
Mittwoch, 18.04.2018 Mittwoch, 17.10.2018
Mittwoch, 02.05.2018 Mittwoch, 31.10.2018
Mittwoch, 16.05.2018 Mittwoch, 14.11.2018
Mittwoch, 30.05.2018 Mittwoch, 28.11.2018
Mittwoch, 13.06.2018 Mittwoch, 12.12.2018



Allgemeinmediziner

Dr. med. univ. Karl BENES

Kassenarzt

Notarzt – NÖ-Ärztendienst – Bereitschaftsdienst GF-Nord

Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

Ordination für verkehrsmedizinische und
 fliegerärztliche Untersuchungen:

2232 Deutsch-Wagram, Wenzel Messenhauser-Straße 1

Tel.: 02247/22 22 oder 0664/133 00 33, Fax: 02247/29 18,

E-Mail: dr.benes@aon.at, www.fliegerarzt.at, www.benes.at

Ordination: Montag von 7.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr
 Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Nachtdienstordination:*)

Montag bis Freitag von 19.00 bis 7.00 Uhr

*) Visiten und Ordinationen sind unter der **Notrufnummer 141** anzumelden. Ausgenommen sind Feiertage und Nächte vor Feiertagen. In diesen Fällen bleibt die bisherige Regelung des Wochenend- und Feiertagsdienstes bestehen.

Dr. med. univ. Hubert DEISCHLER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Bockfließstraße 137, Tel.: 02247/35 55

Ordination: Montag und Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr
 Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Jeannette KANAWATI

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A,

Tel.: 02247/26 16, 0664/198 49 18 (in dringenden Fällen)

Ordination: Montag und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

Dr. med. univ. Brigitte KIRALY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2282 Markgrafneusiedl, Baumgartenstraße 5, Tel.: 02248/23 15

Ordination: Montag von 8.00 bis 11.00 Uhr
 Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
 (nur für Berufstätige, Schüler und Notfälle)
 Mittwoch von 8.00 bis 11.00 Uhr
 (8.00 bis 9.00 Blutabnahme)
 Freitag von 10.00 bis 13.00 Uhr

2283 Obersiebenbrunn, Feldhofstraße 6, Tel. 02286/26 349

Ordination: Dienstag und Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr

Dr. med. univ. Peter NIEDERMAYER

Kassenarzt

Kassenarzt für BVA, GKK, KFA, SVA, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Hagerg. 21, Tel.: 02247/28 88, 0664/440 56 46

Ordination: Montag und Dienstag von 8.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch von 8.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch von 16.15 bis 18.30 Uhr
 Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Dr. med. univ. Heidemarie SMOLINER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA

2232 Deutsch-Wagram, Adalbert Stifter-Gasse 11, Tel.: 02247/42 22

Ordination: Montag und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Allgemeinmedizin (auch Akupunktur)

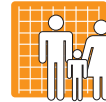
Dr. med. univ. Doris PACEJKA

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Grenzweg 26, Tel.: 0676/671 42 35 *)

Ordination: Dienstag von 16.00 bis 19.00 Uhr
 Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr

*) Für Ordinationen bzw. Visiten telefonische Voranmeldung erbeten!



Fachärzte

Augenheilkunde

OA Dr. med. univ. Alexander RHEINBERGER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination: Nach tel. Vereinbarung unter Tel.: 0664/555 08 95

Chirurgie

OA Dr. med. univ. Gerhard HOCHWARTER

Wahlarzt

Oberarzt im SMZ-Ost/Donauspital

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 01/288 02 oder Tel.: 0664/224 59 45

Plastische-, Ästhetische-, Rekonstruktive- & Handchirurgie

Dr. med. univ. Gerlinde WEIGEL

Wahlärztin

Fachärztin

2232 Deutsch-Wagram, Eduard Bauernfeld-Gasse 8/1/1

Tel.: 0676/556 48 28, ordination@die-weigel.at, www.die-weigel.at

Ordination nach Vereinbarung!

Gynäkologie

Dr. med. univ. Karl BENES

Wahlarzt

Fachärztehaus, 2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 02247/22 22 oder Tel.: 0664/133 00 33

Gynäkologie und Geburtshilfe

Dr. med. univ. Monika STROH-WEIGERT

Wahlärztin

2232 Deutsch-Wagram, Lilienweg 4

Ordination: nach Vereinbarung!

online-Anmeldung: www.gyn-weigert.at/TermineTel: +43 676 926 77 88, e-mail: ordination@gyn-weigert.at

Orthopädie und orthopädische Chirurgie

OA Dr. Michel CHRAIM

Wahlarzt

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19

Terminvereinbarung: Mo–Fr von 8–20 Uhr unter Tel: 0680/40 64 171

Ordinationstage: abwechselnd Montag oder Dienstag ab 15 Uhr

Unfallchirurgie, Manualtherapeut

OA Dr. med. univ. Michael CEVELA, MSc

Wahlarzt

Advanced Orthopedic Surgery

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/A

Ordination: Nach telefonischer Vereinbarung unter

Tel.: 0676/309 59 75, E-Mail: cevela@chello.at

Urologie

Dr. med. univ. Helmut GALLISTL

Wahlarzt

2232 Deutsch-Wagram, Lilienweg 4

Ordination: nach Vereinbarung! Tel: +43 678 12 20 888

e-mail: h.gallistl@icloud.com; www.urologie-gallistl.at oder online über Ordination Fr. Dr. Stroh-Weigert (www.gyn-weigert.at/Termine)



Zahnärzte

Dr. Evelyn RAAB-KRONISTER

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

Anmerkung: OEBH

Bahnhofstraße 41/1, Stock/Top 12, Tel.: 02247/36 46

Ordination: Montag 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Dienstag 7.00–12.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–13.30 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
 Donnerstag 14.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–12.00 Uhr

Dr. Andrea ZIKOWSKY

Kassenärztin

Kassenärztin für BVA, GKK, KFA, SVA, SVB, VAEB

2232 Deutsch-Wagram, Schillerstraße 7, Tel.: 02247/25 00

Ordination: Montag und Dienstag von 13.00 bis 17.30 Uhr
 Donnerstag und Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

Dr. Ursula LIST, MSc

Wahl- und Kassenärztin

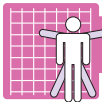
Zahnärztin, Master of Science für orale Chirurgie und Implantologie

Kassenärztin für SVA und KFA, Wahlärztin für alle Kassen

2232 Deutsch-Wagram, Dr. Leopold Figl-Gasse 1, Tel.: 02247/215 19

E-Mail: mail@drlist.at, www.drlist.at

Ordination: Montag und Dienstag von 9.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch und Donnerstag von 8.00 bis 14.00 Uhr
 und nach Vereinbarung



Physiotherapeuten

Edith HAMBLIN-FRÖHLICH

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Craniosacral- Therapie für Kinder u. Erwachsene

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1/B, Tel.: 0699/11 09 84 87

www.hamblinfoehlich.at

Irene HIERMANN

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – irene-hiermann@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/51 280, www.irene-hiermann.at

Evelyne PUSCHNER

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Lymphdrainage

Praxis, AUCH Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 0699/10 72 60 89

www.puschner-evelyne.at

Gabriela SEIDL

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Osteopathie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Frimberggasse 2a, Tel.: 02247/ 214 83

www.gabriela-seidl.at, office@gabriela-seidl.at

Lisa SCHWEINBERGER, BSc

Wahltherapeutin

Physiotherapie und Sportphysiotherapie

Praxis, KEINE Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Feldgasse 70/18, Tel.: 0660/496 9009

www.physiobewegt.at

Anita SPERLING

Wahltherapeutin

Physiotherapie und neurophysiologische Therapie

NUR Hausbesuche – anita.sperling@aon.at

2232 Deutsch-Wagram, Tel.: 02247/20 145, www.physio-sperling.at

Alexander TAUSSIG

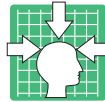
Wahltherapeut

Physiotherapie und Massage

Praxis, AUCH Hausbesuche

2232 Deutsch-Wagram, Wendlingerstraße 28, Tel.: 0699/1003 1845

www.physiotherapie-taussig.at



Beratung/Hilfestellung

Klinische- und Gesundheitspsychologin

Mag. Angelika EITER

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 41/Top 14

Termin nach telefonischer Vereinbarung: Tel.: 0650/3319839

www.happyrising.at

Beratung – Behandlung – Begleitung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen bei

- Angstzuständen
- Depressionen
- persönlichen Krisen
- Stress
- Prüfungsangst
- Schlafstörungen
- psychosomatischen Beschwerden etc.

Psychotherapeutin / Pädagogin

Mag. Helga HORNIK, MEd

2232 Deutsch-Wagram, Kantstraße 11

Tel. 0699/1923 60 71, E-Mail: hornik.praxis@gmail.com

Termin nach telefonischer Vereinbarung

Beratung – Krisenintervention – Psychotherapie bei

- Beziehungsproblemen
- Sucherverhalten
- Angstzuständen
- Psychosomatische Beschwerden etc.
- Depressionen

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Petra FISCHER, MA

Säuglings-, Kinder-, Jugendlichen- und Elternberaterin

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 19 (Fachärztehaus)

Tel.: 0664/58 70 793, E-Mail: pe.fischer@gmx.at, www.petra-fischer.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

psychologische Beratung – Familienbegleitung – Elterncoaching bei:

- Scheidung/Trennung • Lernblockaden • Schulschwierigkeiten
- auffälliges Sozialverhalten • Mobbing • Schlafstörungen
- Angstzustände/ aggressives Verhalten • Schicksalsschläge
- schwierige familiäre Umstände • psychosomatische Beschwerden
- Stresszustände • psychische Krisen • Lebens- und Beziehungskrisen

Mag. Dr. Ilse CHLEBECEK

Selbstreflexion, Hilfestellung bei der Aufdeckung von seelischen

Ursachen, Internationales Trainerzertifikat für Erwachsenen-Bildung (gem. ISO/IEC 17024)

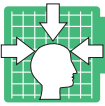
2232 Deutsch-Wagram, Leopold Kunschak-Gasse 52

Tel: 0676 / 361 53 30, www.mitgotteshilfe.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Hilfestellung bei z.B.:

- Vergebung • Herausforderungen in Beziehungen • Eifersucht
- Heilung des inneren Kindes • Mangelnde Selbstliebe
- fehlendes Selbstvertrauen • Materieller Mangel • Trauer
- Schock • Spiegelbilder • Mobbing • schlechtes Gewissen
- Zweifel, etc.



Beratung/Hilfestellung

Psychologische und psychotherapeutische Praxis

Mag. Dr. Doris MOSER

Klinische und Gesundheitspsychologin, Verhaltenstherapeutin

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/17

Tel.: 0676/936 86 69

E-Mail: doris_moser@aon.at, www.moserdoris.com

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Diagnostik – Beratung – Behandlung bei

- Beziehungsproblemen
- Schlafstörungen
- persönlichen Krisen
- psychosomatischen Beschwerden
- Angstzuständen
- Kopfschmerz
- Depression
- Stress
- Burn-out etc.

Teilweise Kostenübernahme durch die Krankenkasse

Was ist Psychotherapie? Ist ein im Gesundheitsbereich anerkanntes wissenschaftliches Verfahren, welches darauf abzielt, psychisches Leiden zu lindern oder zu heilen, innere Krisen zu bewältigen oder belastende Verhaltensweisen (und Einstellungen) zu verändern sowie persönliches Wachstum zu fördern.

Wem hilft Psychotherapie? Psychotherapie ist für Menschen jeder Altersklasse (Kinder, Jugendliche und Erwachsene) geeignet und kann bei verschiedenen Symptomen und Krankheitsbildern, wie zum Beispiel Depressionen, Ängsten, Zwängen, psychosomatische Beschwerden, Schmerzen, Schlafstörungen, Essstörungen oder Burn-Out helfen.

Dipl. Hara Shiatsu Praktikerin

Lydia FUHRMANN

Lebens- und Sozialberaterin i.A.

2232 Deutsch-Wagram, Hausfeldstraße 80

Tel.: 0676/505 07 00

E-Mail: lydia.fuhrmann@gmx.net

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Hara Shiatsu eignet sich für alle Menschen aller Altersgruppen

- bei chronischen Beschwerden (Schulter, Hüfte, Nacken, Knie, etc.)
- bei Befindlichkeitsstörungen (Migräne, PMS, Schlaf, Verdauung, Bluthochdruck, etc.)
- bei Ängsten, Depressionen, Stress, Burn-out
- bei Krisen
- fördert und stärkt die Vitalität, Gesundheit und Selbstverantwortung

Klinische- und Gesundheitspsychologin

Mag. Monika DOMJAN

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1 b/3

Tel.: 0650/425 69 37

www.psychologische-praxis-domjan.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

psychologische Diagnostik, Beratung, Behandlung und Begleitung von Erwachsenen, Paaren und Jugendlichen bei

- Persönlichen Krisen
- Beziehungsproblemen und Paarkonflikten
- Stress
- Angst
- Depression
- psychosomatischen Beschwerden
- problematischem Computerspielgebrauch
- Schicksalsschlägen und Verlust
- Wunsch nach persönlicher Weiterentwicklung etc

Deutsch-Wagramer Tagesmütter, Mobile Mamis & Oma-Dienst

kids' care



DIETL Christa

Tel. 0699/110 93 942

Dr. Adolf Schärf-Straße 22a, 2232 Deutsch-Wagram

Betreut nur Schulkinder und ist auch als Lernbegleiterin tätig

FALLY Andrea

Tel. 02247/513 85

Anton Bruckner-Gasse 8, 2232 Deutsch-Wagram

ZISKA Gertrude

Tel. 0650/264 60 23, gertrude.ziska@gmx.at

Giradigasse 29, 2232 Deutsch-Wagram

Betreut Kleinkinder und Kinder im Schulalter

AUSKÜNFTE & INFOS:

NÖ Hilfswerk, Brigitte Gugler, Telefon: 02282/606 66-12

Kidscare, Mirjam Piuk, Telefon: 0664/852 10 48



Tierarzt

Tierambulanz Deutsch-Wagram

2232 Deutsch-Wagram, Hauptstraße 45

Dipl. Tierarzt Josef ZOHER

Tel.: 02247/38 18, Fax: 511 15

E-Mail: office@tierambulanz-deutschwagram.at

Ordination: Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag von 17.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, Sonntag von 10.00 bis 14.00 Uhr
Notruf: von 00.00 bis 24.00 Uhr



Tag des Zivilschutzes am 6. Oktober

Der Schutz des Menschen ist vorrangiges Ziel des Zivilschutzes. Mit dem Zivilschutz möchte der Staat seinen Bürgern helfen, Katastrophen und Notsituationen bestmöglich zu bewältigen. Dazu müssen die Menschen aber auch selbst etwas zu tun bereit sein. Und deswegen wird einmal im Jahr – jeweils am ersten Samstag im Oktober – in Österreich der so genannte „Zivilschutztag“ begangen. Heuer ist das der 6. Oktober. Und auch heuer soll dieser spezieller Thementag nicht nur die Zivilschutzsignale in die Erinnerung der Österreicher rufen, sondern auch helfen, für den Ernstfall gewappnet zu sein.

NICHT ERST seit den Chemiekatastrophen von Seveso und Bhopal sowie den Reaktorunfällen von Tschernobyl oder Fukushima wissen wir, dass nicht nur Naturkatastrophen großen Schaden anrichten können. Und gerade die Katastrophe von Tschernobyl hat gezeigt, dass sich Katastrophen auch auf weit entfernte Staaten auswirken können. Die Bürger Österreichs fordern daher zu Recht vorbeugende Maßnahmen zur Bewältigung von Notsituationen. Und sie hätten auch kein Verständnis dafür, würde man den Zivilschutz auf den nicht ganz auszuschließenden Fall eines militärischen Konfliktes begrenzen. Und weil die Wahrscheinlichkeit, durch Unfälle im Alltag, Naturkatastrophen und technische Katastrophen betroffen zu sein, in unserer technisierten Gesellschaft immer mehr ansteigt, gewinnt der „Selbstschutz“ in unserem Alltagsleben immer mehr an Bedeutung.

Doch was bedeutet „Selbstschutz“?

Mit diesem Begriff ist grob die Überbrückung der Zeitspanne vom Eintritt einer Notsituation bis zum Eintreffen und Wirksamwerden einer organisierten Hilfe gemeint. In „Amtsdeutsch“ handelt es sich dabei um das persönliche Verhalten in von außen kommenden Notsituationen, die Selbsthilfefähigkeit des Einzelnen, sich auf Krisen, Katastrophen, Unglücksfälle oder den Verteidigungsfall vorzubereiten. Wird der Begriff „Selbstschutz“ im Zusammenhang mit Notwehr gebraucht, steht

er für verschiedene Möglichkeiten der Gegenwehr, insbesondere um Schäden für Leib und Leben und für Sachen abzuwenden. Diese Bedeutung soll hier nicht abgehandelt werden. Was allerdings im Zusammenhang mit „Selbstschutz“ kompliziert klingt, ist in Wahrheit nicht ganz so schlimm: Allgemein gesehen geht es einfach darum, in einem Krisenfall nicht sofort von fremder Hilfe abhängig zu sein!

Grundsätzlich ist anzumerken, dass der Wille zum Selbstschutz allein nicht genügt. Nur wer sich auch die notwendigen Kenntnisse aneignet und die entsprechenden materiellen Vorsorgen trifft, wird in der Lage sein, den Selbstschutz aktiv zu betreiben. Denn es kann durchaus bis zu mehreren Tagen andauern, bis – im Fall großräumiger Katastrophen – Hilfe bis in die entlegensten Dörfer vordringen kann. Hinsichtlich einer Vorsorge empfiehlt der Österreichische Zivilschutzverband:

■ **Lebensmittelreserven für mindestens zwei Wochen anlegen**, dabei nicht nur mit den üblichen Grundnahrungsmitteln oder Lebensmitteln in Dosen, sondern auch Langzeitlebensmitteln, die bis zu 25 Jahre halten (im Camping- oder Outdoor-Fachhandel zu erhalten)

■ **Für sauberes Trinkwasser vorsorgen** (falls sich Rohrbrüche ereignen oder eine Evakuierung vorgenommen wird), zum Beispiel durch entsprechende chemische Tabletten oder durch Filter, die ebenfalls im Camping- oder Outdoor-Fachhandel erhältlich sind

■ **Vorsorge für einen Energieausfall** durch Campingkocher und batteriebetriebene Informationsmittel treffen.

■ **Notgepäck bereitstellen**, zum Beispiel einen gefüllten Rucksack mit Erste-Hilfe-Material, Rundfunkgerät mit Kurbel, Kopien von Dokumenten, Verpflegung für mindestens zwei Tage, Feuerzeug, Outdoorbekleidung, Transportmittel wie ein Schlauchboot, Leichtzelt und weiteres – als Vorsorge, wenn das Haus oder die Wohnung bei Überschwemmung, Chemieunfall oder Hausbrand verlassen werden muss.

■ **Bei langfristigen Notlagen** sind Haushalte mit eigenem Gemüse- und Kartoffelanbau im Vorteil

Detailinformationen, etwa wie ein „krisenfester Haushalt“ aussehen kann, und welche und wie viele Lebensmittel und Wasser dafür benötigt werden, finden Sie auf der Homepage des NÖ Zivilschutzverbandes, www.noezsv.at.

Und nicht zuletzt ist es für jede Österreicherin und für jeden Österreicher wichtig, die Sirensensignale zu kennen. ■



HAUSER THOMAS, LANDESGESCHÄFTSFÜHRER
NIEDERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZVERBAND
LANGENLEBARNERSTRASSE 106, 3430 TULLN
TELEFON: 02272/61820 28 ODER 02272/9005 13198
MOBIL: 0664/844 44 89
E-MAIL: thomas.hauser@noezsv.at

Wichtige Adressen, Kontaktdaten und

APOTHEKEN

A

Engel-Apotheke, Mag. pharm. Dr. Hans Hengster

Hauptstraße 21, **Tel: 02247/22 18**

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Fr 08.00–12.00 Uhr
..... 14.30–18.00 Uhr
Donnerstag 08.00–12.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Marchfeldapotheke, Mag. pharm. Gertrude Kölbl

Dr. Leopold Figl-Gasse 3, **Tel: 02247/570 57**, Fax Dw 57

www.marchfeldapotheke.at

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag (über Mittag geöffnet!) 08.00–18.00 Uhr
Samstag 08.00–12.00 Uhr

Auskunft über dienstbereite Apotheken telefonisch über
Tonband-Sonderdienst: (01) 14 55 von 00.00–24.00 Uhr!

Nacht- und Notdienst-Apotheken unter

www.apotheker.co.at ersichtlich!

ARBEITERKAMMER

2230 Gänserndorf, Wienerstraße 7a, **Tel: 02282/24 84**

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

ARBEITSMARKTSERVICE

2230 Gänserndorf, Friedensgasse 4, **Tel: 02282/35 35**

Kundenverkehr:

Montag bis Donnerstag 07.30–16.00 Uhr
Freitag 07.30–13.00 Uhr
(Information auch Freitags bis 15.30 Uhr)

BAUANGELEGENHEITEN

B

MIT BAUSPRECHTAG

Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Bauamt, Erdgeschoß
Sprechtag jeweils mittwochs 16.00–18.00 Uhr
Auf der Homepage www.deutsch-wagram.gv.at ansehen
Sie diverse Änderungen!

BESTATTUNG

Tel: 02247/22 74 oder 0664/520 21 74

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofstraße 2

Täglich 00.00–24.00 Uhr

BEZIRKSBAUERNKAMMER

Tel: 02282/23 04

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 8

Montag bis Donnerstag 08.00–15.00 Uhr
Freitag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSGERICHT GÄNSERNDORF

Tel: 02282/26 25-0, Fax: 02282/26 25-50

2230 Gänserndorf, Volksbank Platz 3

Montag bis Freitag 07.30–15.30 Uhr

Parteienverkehr:

Montag bis Donnerstag 08.00–12.00 Uhr
Amtstag:
Dienstag 08.00–12.00 Uhr

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT

Tel: 02282/90 25

2230 Gänserndorf, Schönkirchnerstraße 1

Montag, Mittwoch, Donnerstag 07.30–15.30 Uhr

Parteienverkehr:

Montag, Dienstag 08.00–12.00 Uhr
Dienstag 16.00–19.00 Uhr
Donnerstag, Freitag 08.00–12.00 Uhr

Amtsstunden:

Dienstag 07.30–19.00 Uhr
Freitag 07.30–13.00 Uhr

Bürgerbüro:

Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Dienstag 16.00–19.00 Uhr

BUNDESOBERSTUFENREALGYMNASIUM

Tel: 02247/650 87, www.borgdw.at

2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

BÜCHEREI & SPIELOTHEK

Tel: 02247/23 23, www.buecherei-dt-wagram.at

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/b

Mail: buecherei-dt-wagram@aon.at

Mo, Mi, Fr, Sa 09.00–12.00 Uhr

Mo, Di, Mi 15.00–18.00 Uhr

Fr 15.00–20.00 Uhr

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Samstag nur gegen Voranmeldung bis Freitag 10 Uhr

Stadtamt, Bahnhofstraße 1a, Sekretariat, 1. Stock

Montag und Mittwoch 09.00–11.00 Uhr

Mittwoch 16.00–18.00 Uhr

Jeden 1. Samstag im Monat 09.00–11.00 Uhr

CARITAS SOZIALSTATION

C

Tel: 02247/515 13, Fax Dw 50

2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b

Mail: ssst.deutschwagram@caritas-wien.at

Bürozeiten: Montag bis Freitag 10.00–12.00 Uhr

Wir bieten: • Hauskrankenpflege von Heimhilfen bis

Dipl.-Krankenpflegepersonal • Notruftelefon

• Physiotherapeutin • mobiles Hospiz • Beratung

EISENBAHMUSEUM

E

Tel: 02247/42 35 od. 42 82, www.erste-eisenbahn.at

Geöffnet: April–Oktober

2232 Deutsch-Wagram, Bahnhof

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat 10.00–16.00 Uhr

ENERGIEBERATUNG

KOSTENLOS – Betriebsgesellschaft Marchfeldkanal

Tel: 02247/217 60-11

2232 Deutsch-Wagram, Franz Mair-Straße 47

Hr. Dipl.-Ing. Rudolf Raymann

Jeweils mittwochs im Monat 16.00–18.00 Uhr

Im Juli und August finden keine Beratungen statt!

EVN DEUTSCH-WAGRAM

GAS-NOTRUF: 128, Störungsdienst: 02247/28 00

2232 Deutsch-Wagram, Bockfließerstraße 40, Tel: 02247/790

Mo, Di, Do, Fr 08.00–12.30 Uhr

Mittwoch 14.00–18.00 Uhr

FEUERWEHR DEUTSCH-WAGRAM

F

NOTRUF: 122, www.feuerwehr-deutsch-wagram.at

2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 2

Tel: 0664/520 21 76 (keine Notrufnummer!)

Bei Gefahr in Verzug ausschließlich Notruf 122

Täglich 00.00–24.00 Uhr

FINANZAMT

Tel: 050/233 233

2230 Gänserndorf, Rathausplatz 9

Montag bis Donnerstag 07.30–15.30 Uhr

Freitag 07.30–12.00 Uhr

GEBIETSKRANKENKASSE

G

Tel: 05 08 99 ohne Vorwahl

2230 Gänserndorf, Eichamtsstraße 20–22

Montag bis Donnerstag 07.30–14.30 Uhr

Freitag 07.30–12.00 Uhr

HEIMAT- und NAPOLEONMUSEUM

H

Tel: 02247/42 82 od. 37 90, www.wagram1809.at

Geöffnet: April–November

2232 Deutsch-Wagram, Erzherzog Carl-Straße 1

Jeden Sonn- und Feiertag 10.00–16.00 Uhr

KINDERGÄRTEN

K

KIGA Schulallee 3 Tel: 02247/41 45

KIGA Friedhofallee 7/c Tel: 02247/37 80

KIGA Jakob Reumann-Gasse 3+5 Tel: 02247/43 53

KIGA Leopold Kunschak-Gasse 71 Tel: 02247/31 30

KIGA Robert Blum-Straße 47a Tel: 02247/214 21

KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Tel: 05 01 55-20 50 ohne Vorwahl

2230 Gänserndorf, Kirchenplatz 8

Mo, Di, Do, Fr 08.00–13.00 Uhr

Mittwoch 08.00–17.30 Uhr

KLÄRANLAGE

Tel: 02247/46 26

2232 Deutsch-Wagram, Angerner Bundesstraße 1

KLEINKINDBETREUUNG

Tel: 02247/40 10, kbb.deutsch.wagram@gmail.com

2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 7/24

MÜLLSAMMELZENTRUM

M

Bitte unbedingt GVV-Berechtigungskarte mitnehmen!

2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6

Mittwoch: (NEU seit 11.5.2016)

März–Juni + September–November 16.00–18.00 Uhr

Freitag: Dezember–März 13.00–16.00 Uhr

April–November 13.00–17.00 Uhr

Samstag: Jänner–Dezember 07.00–12.00 Uhr

MÜLLVERBAND GVV

Tel: 02574/89 54, www.abfallverband.at/gaenserndorf

2223 Hohenrappersdorf, Harrasser Straße 17

Montag bis Donnerstag 08.00–16.00 Uhr

Freitag 08.00–13.30 Uhr

Öffnungszeiten

MUSIKSCHULE

Tel: 02247/31 61, www.msdw.at
2232 Deutsch-Wagram, Friedhofallee 2

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

Die Beratungen finden durch Frau DGKS Martha Hödl und Fr. Dr. Doris Pacejka, jeden 3. Donnerstag im Monat ab 13.00 Uhr in der Bücherei & Spielothek, Friedhofallee 7/b statt.

Keine Beratungstermine im Juli!
Ausnahme: 30.8.2018

ACHTUNG:
Standortänderung!

NACHMITTAGSBETREUUNG – NMS N

Tel: 02247/24 91
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NACHMITTAGSBETREUUNG – VS

Tel: 02247/24 90
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1
(Räumlichkeiten der ehem. Hauptschule, Schulallee 2)

NMS – NEUE MITTELSCHULE

Tel: 02247/24 91, www.nmsdeutschwagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 4

NOTAR

KOSTENLOS

Amtstage im Stadtamt, Bahnhofstraße 1a
jeden 2. Mittwoch im Monat 15.00–17.00 Uhr

Notariat Gänserndorf

2230 Gänserndorf, Hauptstraße 15
Tel: 02282/25 41, Fax: 02282/25 41-31
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
..... 13.00–16.00 Uhr
Gegen Absprache können auch andere Termine vereinbart werden.

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT P

Tel: 05 08 99-05 ohne Vorwahl
Auskunft in Pensionsangelegenheiten in den
Räumlichkeiten der Gebietskrankenkasse Gänserndorf.
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 20–22
Dienstag und Donnerstag 08.00–13.00 Uhr

PFARRAMT DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 02247/22 57, www.pfarre-deutschwagram.at
2232 Deutsch-Wagram, Kirchengasse 2
Mittwoch 17.00–20.00 Uhr
Donnerstag 09.00–12.00 Uhr

POLIZEI

NOTRUF: 133
2232 Deutsch-Wagram, Bockfließstraße 43
Tel: 059 133/32 03

POSTFILIALE DEUTSCH-WAGRAM

Tel: 05 7767-722 32
2232 Deutsch-Wagram, Glock Gaston-Platz 3
Fax 05 7767-822 32
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 14.00–17.30 Uhr

RECHTSANWÄLTE R

KOSTENLOSE anwaltliche Erstauskunft im Stadtamt
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
jeden 1. Mittwoch im Monat 17.00–18.00 Uhr

von **Rechtsanwaltspartnerschaft KOLARZ & AUGUSTIN**
Rechtsanwälte, Verteidiger in Strafsachen
2000 Stockerau, Schießstattgasse 21
Tel: 02266-623 43, Fax: 02266-623 43-16
E-Mail: office@kolarz-augustin.at
www.kolarz-augustin.at



Rechtsanwalt Dr. Andreas Manak

Sprechstelle in 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 16
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 01/975 57
www.manak.at

RETTUNG – ROTES KREUZ

NOTRUF: 144, Krankentransport: 14 84-4
2232 Deutsch-Wagram, Jakob Grünwald-Gasse 1
Tel: 02282/21 44 (Bezirksstelle Gänserndorf)
Täglich 00.00–24.00 Uhr

SOZIALHILFEVEREIN S

Deutsch-Wagram und Umgebung
Tel: 0660/263 25 92 oder 0676/342 14 02
2232 Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 11b
E-Mail: office@shvdw.at, www.shvdw.jimdo.com
Information:
• Betreutes Wohnen
• Beratungsberatung

STADTAMT

Tel: 02247/22 09, www.deutsch-wagram.gv.at
2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a
E-Mail: stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at
Parteienverkehr:
Montag bis Freitag 08.00–12.00 Uhr
Mittwoch 16.00–18.00 Uhr

NOTIZEN:

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Friedrich Quirgst, 2232 Deutsch-Wagram, Bahnhofstraße 1a, Telefon 02247/22 09, Fax 02247/22 09-30 oder -50
E-Mail stadtgemeinde@deutsch-wagram.gv.at, Homepage www.deutsch-wagram.gv.at
Bearbeiterinnen/Redaktion: Anita Ripplinger, Martina Krenn (Inserate)
Herstellung & Druck: Riedeldruck GmbH, Bockfließstraße 60–62, 2214 Auersthal, Tel +43 2288 210 88-0, Fax DW 15
Mail office@riedeldruck.at, www.riedeldruck.at
Verteilung: Verteilerdienst Jungmann, Ziehnergasse 22, 2232 Deutsch-Wagram

VERMESSUNGSAMT V

Tel: 02282/22 31
2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 1–2
Montag bis Freitag (außer Mittwoch) 08.00–12.00 Uhr
Termine außerhalb dieser Zeiten gegen Voranmeldung!

VOLKSSCHULE

Tel: 02247/24 90, www.vsdeutsch-wagram.ac.at
2232 Deutsch-Wagram, Schulallee 1

VOLKSHILFE NÖ

Bei Hilfe im Haushalt und Essen auf Rädern wenden Sie sich bitte an das Volkshilfe Büro in Straßhof:

Tel: 0676/8676 2231
Für Ansuchen um finanzielle Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ulrike Wehofer **Tel: 0676/3762879**
Wir bieten: • Hauskrankenpflege • Notruftelefon
• Essen à la carte • Heimhilfe • Sauberservice
• Wohnungsputz und Gartenarbeit

WASSERWERK W

Tel und Fax: 02247/47 58
2232 Deutsch-Wagram, Wimpfengasse 2a
Dienstag und Donnerstag 07.00–08.30 Uhr

WIRTSCHAFTSHOF (BAUHOFF)

Tel: 02247/41 41 (siehe auch Müllsammelzentrum)
2232 Deutsch-Wagram, Fabrikstraße 6

WIRTSCHAFTSKAMMER

Tel: 02282/23 68, 2230 Gänserndorf, Eichamtstraße 15
Montag bis Freitag 07.30–16.00 Uhr

ZENTRUM GÄNSERNDORF Z

Beratung & Begleitung, Tel: 02282/602 33, Fax Dw 22
2230 Gänserndorf, Hans Kudlich-Gasse 11
Familienberatung, Seminar- und Vortragszentrum
Montag 13.00–19.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag 08.00–12.00 Uhr

Die Stadtgemeinde Deutsch-Wagram &
die Museumsgesellschaft Deutsch-Wagram präsentieren:



DIE LANGE NACHT DER MUSEEN

6. Oktober 2018

ORF **LANGE NACHT**
DER MUSEEN

MU
SE
UM
info

18.00 bis 01.00 Uhr

Erzherzog Carl-Straße 1 und Eisenbahnmuseum

PROGRAMM

- * Beginn 18.00 Uhr: beim Eisenbahnmuseum mit dem Blasorchester der Musikschule Deutsch-Wagram
- * Historisches Feldlager vom IR 3
- * Zuckerbäckerstand
- * Führungen
- * Feldschmiede
- * 10.000 historisch uniformierte Soldaten
- * Museumsheuriger

Auf Ihr Kommen freuen sich ganz besonders

Friedrich Quirgst
Bürgermeister

Viktor Jirku
Präsident der Museumsgesellschaft

Mag. Franz Spehn
Stadtrat für Kultur & Umwelt

museum 1809
der stadt deutsch-wagram
MUSEUMSGESELLSCHAFT
WWW.WAGRAM1809.AT

museum 1837
der stadt deutsch-wagram
MUSEUMSGESELLSCHAFT
WWW.ERSTE-EISENBAHN.AT



Wintertraum 2018

1. + 2. 12. | Kirchenvorplatz

Falls Sie eine Hütte reservieren möchten, so melden Sie sich bitte im Sekretariat des Stadtamtes, Frau Sandra Steinschaden, Tel. 02247/22 09-11, steinschaden.sandra@deutsch-wagram.gv.at.

Besuchen Sie uns und genießen Sie die vorweihnachtliche Zeit bei gutem Essen, heißen Getränken, schönem Kunsthandwerk und dem umfangreichen Unterhaltungsprogramm.

Kommen Sie vorbei!

Genießen Sie die Angebote unserer Aussteller und lassen Sie sich vom Rahmenprogramm unterhalten!



„TANZ IN DEN FASCHING“ 11.11.2018

Schwingen auch Sie Ihr Tanzbein am 11.11. um 19.00 Uhr im Volkshaus beim Faschingsball der Stadtgemeinde Deutsch-Wagram!

- Das neue Prinzenpaar wird vorgestellt.
- Für Speis & Trank und ein kleines Bühnenprogramm ist gesorgt!
- Kommen Sie verkleidet – die besten Masken werden prämiert! Bgm. Quirgst und das Faschingskomitee freuen sich auf Ihr Kommen!

WIR SUCHEN DAS PRINZENPAAR 2019

- Sie präsentieren sich gerne in der Öffentlichkeit?
- Sie sind gerne auf Bällen präsent?
- Sie wollen beim „Tanz in den Fasching“ am 11.11. für Stimmung sorgen?
- Sie wollen den Faschingsumzug zieren?
- Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich als Faschingsprinzessin oder Faschingsprinz!

Anmeldeschluss Faschingsauftakt: 26.10.2018

DER FASCHINGSUMZUG findet am Faschingsdienstag, den 05.03.2019 statt!

Überlegen, Sie welches Motto Ihr Faschingswagen haben könnte. Welche Musik am besten zu Ihrem Thema passt und wie außergewöhnlich die Gestaltung des Umzugs-wagens aussehen könnte!

Anmeldeschluss Faschingsumzug: 22.02.2019

Info & Anmeldeformulare im Sekretariat des Stadtamtes, Fr. Anita Ripplinger, Tel. 02247/22 09-31, E-Mail: ripplinger.anita@deutsch-wagram.gv.at oder unter www.deutsch-wagram.gv.at

